



Carrasco, domingo 8 de marzo de 1970.

Querido Angel:

recibí tu carta del 27 de febrero y he visto en los diarios los líos de la Universidad allí. ¿No te ha pasado nada? ¿No han tenido consecuencias para ti? Me alegro de que estés bien y te cuides como una princesa. No te preocupes en absoluto por el préstamo. Estamos muy bien de liquidez, que le dicen.

Paso a informarte de nuestras cosas. Estarás enterado de la intervención de nuestra Secundaria. Pues al pobre Ruiz Pereira lo han suspendido y a nosotros nos ha venido muy bien, porque estábamos buscando una persona como él para vender las colecciones de la ENCICLOPEDIA.

Hemos hecho dos planes, que se cumplirán sucesivamente. El primero consiste en enviar cartas y folletos a unas 300 personas de cierta vinculación con la cultura y que puedan estar en condiciones de comprar colecciones. Se les ofrecerá a título excepcional la colección por \$ 12.000.- a riguroso contado y pagado en la Editorial (dos locales), advirtiéndoles que pronto serán puestas a la venta al público en general al doble de precio. Por este sistema esperamos vender unas 50 colecciones. Una variante será la venta a colegios y bibliotecas, mediante carta similar pero con visita posterior de corredores de nuestra confianza (Valés, etc.) con una comisión única de \$ 2.000 y cobro al contado. Pensamos que por ambos sistemas podremos andar cerca de 100 colecciones.

Mientras tanto, estaremos organizando una venta masiva del resto de las colecciones, a crédito, por intermedio de corredores nuestros bajo la organización de Ruiz Pereira, que trabajaría en Cerro Largo. El precio sería de \$ 24.000: alrededor de 11 para nosotros y 13 para corredores, cobranza y/o Pereira.

Estamos en este momento preparando listas, cartas y folletos. Creemos que en un par de años podamos andar cerca del millar de colecciones. Al mismo tiempo, haremos una experiencia de interés, montando una pequeña organización que puede servirnos en el futuro.

En cuanto al FUTBOL, ha dejado de agobiarme para constituirse de nuevo en un trabajo que me divierte. Las ventas que empezaron entre 10 y 11 mil (hasta 14 en los casos de Nacional y Peñarol) están ahora estabilizadas entre 9 y 10 al llegar al No. 14 (la mitad de la colección), lo que quiere decir que ha tenido una disminución muy pequeña (La Enc. empezó en 19 y terminó en 5) y que la venta es buena y sostenida (Nuestra Tierra ha bajado a 5 pese a las licencias de la Imprenta en Carnaval y Turismo, no nos hemos atrasado en ningún número y tenemos varios adelantados).

En cambio los costos han resultado un poco más altos que los previstos, sobre todo en materia de grabados, rubro para el que recordaría que pedí asistencia. Eso hace que andemos aproximadamente en la plata, aunque es posible esperar un repunte en el mes anterior al Mundial (mayo), que podría darnos ganancia. En todo caso, ocurrirá como en la Enc., que podremos vender algunas colecciones con nuestra nueva organización y ganar alguna cosa, aunque no pienso que mucho. Permanentemente, estoy bastante satis-

fecho con la colección, que tiene sus baches, pero que significa un esfuerzo sin par ngón en la historia del fútbol, que, como sabes, es la mayor gloria del Uruguay quenoninó.

No; no pude pagarle a Darcy. Le expliqué (le corroboré) cuál era la situación y le dije que con las primeras entradas por venta de colecciones se equilibraría nuestro balance y entonces - de acuerdo al convenio escrito - devolvería el capital a los socios y luego las ganancias que hubiese. Con algún esfuerzo pude hacerle pagado pero me ~~parecía~~ pareció injusto seguir siempre con apreturas por motivos circunstanciales.

No sé qué pasará con nuestros planes futuros. Espero tu vuelta para revisarlos. Yo tengo ánimo y soy razonable e irracionalmente optimista. Pero no sé si hay ánimo colectivo para emprenderlos. Espero que a tu vuelta podamos recibirte con algunas ideas más concretas.

Beatriz y los chicos están muy bien y te mandan muchos cariños. Espero que puedas reunirte con Marta.

Un fuerte abrazo de

Carrasco, 24 de diciembre de 1970.

Querido Angel:

Recibí tu carta del 1 de noviembre y he esperado para contestarte que se aclararan varias cosas que estaban por resolverse. Afortunadamente, hoy coincide el viaje de Amparo con la clarificación de la mayoría de ellas, de modo que me apresto a escribirte largo, tendido y circunstanciadamente.

Las dos cosas más importantes que se han aclarado son: 1) se aprobó una modificación al reglamento del Banco República del régimen de ediciones nacionales, por la cual se permite a la Comisión, en casos excepcionales, dar créditos por obras ya publicadas; 2) hemos llegado a un principio de acuerdo con Losada local para la venta de las colecciones de Enciclopedia y Fútbol. A partir de estas dos soluciones, todo el panorama se clarifica, aunque se plantean problemas menores, como verás.

Me parece el método más racional, espezar por analizar el balance que te adjunto (ahora se admite como verbo, como sabrás) de Reunidos, porque de ese análisis irán surgiendo informaciones que te serán útiles para conocer la situación general y avaluar las dos soluciones referidas.

El balance es al 30 de abril de este año, es decir a los dos años de iniciar Reunidos. La Enciclopedia había publicado su último número a principios de enero. El Fútbol estaba en pleno auge, es decir, como yo pagaba diferido a la imprenta y recibía de Berriel al contado, la situación de caja era muy líquida. El balance está encajado desde la Enciclopedia, es decir que tengo una suma importante en Caja y Bancos (cerca de 2 millones) y le debo a Fútbol 4 millones. Si le pagara a Fútbol con caja y bancos, le quedaría debiendo algo más de 2 millones, que en ese momento era la realidad. De entonces a acá, la situación de Enciclopedia mejoró por ventas, especialmente de colecciones encuadernadas, y a esta altura dicha deuda estará algo debajo de los 2 millones. (ganancia de \$ 38.000)

El balance arroja un resultado equilibrado, porque hemos dado al stock un valor ficto equivalente a lo que hubiera sido la pérdida, de modo que si hubiéramos dado al stock un valor cero, hubiéramos tenido una pérdida de un millón ochocientos mil pesos.

Dichas estas cosas generales, paso a analizar el balance punto por punto. Te ruego que lo tengas a la vista.

Caja y Bancos, como te decía, estaban gorditos, porque yo recibía pesos al contado de Berriel y pagaba diferido a la imprenta y a la publicidad. Esos pesos, en realidad, se los debía a Fútbol, que en ese momento no los necesitaba.

Los dos primeros rubros del Exigible se refieren a Arca y era la situación de ese momento, pero quiero aclararte que toda la situación está ahora perfectamente difana, luego de compensar los rubros de este activo exigible con los del pasivo exigible (que luego ya-

2

remos), y al día de hoy Arca me debe alrededor de \$ 150.000.- de librería, porque de común acuerdo fuimos acumulando esa deuda, y alrededor de \$ 50.000.- por gastos comunes, cuentas ambas que se llevan perfectamente de acuerdo.

Las deudas de Bayce, Rama y Benvenuto, son por lo percibido a cuenta de beneficios. Bayce figura con \$ 20.000 más, porque le pagué \$ 5.000 mensuales de enero a abril, por seguir administrando el stock y demás. Estos tres señores continuarán figurando en el pasivo exigible hasta que se resuelva en definitiva el resultado della empresa y entonces se verá si se les considera como un adelanto, como establece el estatuto de la sociedad, o como una remuneración, en caso de que los beneficios permitan ese lujo. Ese es lo que resolvía la honorable asamblea, en la que estuvimos todos presentes, salvo Darcy (desde luego) y Eduardo, que no pudo ir por no sé qué. A Darcy le escribiré circunstanciadamente también, y hubo acuerdo en que tendría prioridad para la devolución de su aporte de capital, es decir, que inmediatamente de pagadas las cuentas, se le devolvería su aporte y luego se vería el resto. urgentes

Los otros rubros son: Distribuidora (Berriel), Ejido (Ruchanski), Costa y Valls. Berriel saldo su cuenta. Ejido nos debe un piso de alrededor de cien mil pesos y debo decirte que R. es un tipo desagradable a quien mandaré un procurador, porque me molesta su trato. Creo que a Arca le pasa algo parecido. Costa tiene todavía un pequeño saldo, que se arreglará porque siempre se ha portado muy bien, y con Valls tenemos una pequeña diferencia por hacer las cosas un poco caseramente, pero también se arreglará con buena voluntad de ambos lados, como siempre hemos actuado. Las demás cuentas fueron saldadas, de modo que por cobrar habrá algún saldo entre cien y doscientos mil pesos aproximadamente.

En el Activo realizable, hemos dado a las colecciones un valor equivalente a la pérdida, para hacer un balance equilibrado, pero luego verás que tienen un valor mucho mayor. Hay una diferencia por ajuste de papel que nos debe Colombino y que no hemos compensado con nuestra deuda por negligencia de ellos. El stock de colecciones está estimado en la misma suma que la deuda con Monetti, porque no teníamos una cifra exacta de la existencia de ese momento.

Los muebles y útiles son los valores que corresponden a Remides de los comprados junto con Arca y deducida la amortización técnica pertinente. Casi todo será vendido, salvo ~~que~~ lo que pueda llevarse a Arca y/o el depósito.

En el pasivo nos encontramos con la deuda a Fútbol, que como te dije, puede amortizarse en la suma de caja y bancos, quedando reducida a 2 millones y medio para la fecha del balance y quizá a 2 millones a la fecha de esta carta. El próximo balance lo dirá.

Las demás cuentas, todas de Arca, han sido ya compensadas, y se llevan ahora sólo una de librería y otra por gastos comunes, como te dije.

Los acreedores por balance: Colombino, es ese piso que hay que ajustar con la devolución del papel; Monteverde está pago; García también; Lupa también, Foto Litho también; Gallardo también; Monetti se compensa con la existencia de colecciones y su cuenta está ahora al día; alquileres es el alquiler mensual que se paga al mes siguiente; igual que Conatel y UTE. La cuenta autos es está ahora reducida a \$ 50.000, que son treinta a Pareppa por un arreglo ~~que~~ que hizo con él y otros pisos que no han venido a borrar, como Claudio Williams y otros. Habrá que llamarlos, pero no hay problemas con nadie. Fin.

3

mente, queda el vale con el Banco, que renuevo sin dificultades y que cuando pueda cancelaré.

Quedo por último el aporte de capitales. Como te dije, hay opinión general de devolverle a Darcy en cuando se paguen las cuentas más urgentes y luego veríamos como se liquida el resto. Pero habrá que esperar y después se resolvería sobre los adelantos a Bayce, Rama y Benvenuto.

En resumidas cuentas: Enciclopedia ~~hata~~ ha tenido a los 2 años de existencia un déficit financiero de \$ 1,800,000, que se transforma en un superávit económico según la estimación que se haga del stock. Este aspecto podrás apreciarlo mejor en el punto siguiente, referente a la operación "Losada".

La operación "Losada" fue concertada en principio por Germán y por mí, primeramente con Héctor D'Elia y el gerente Billorou, y luego con Billorou y Larieto, a quien tú conoces.

Ellos tomarían las colecciones de Enciclopedia a \$ 8,000.- c/u. y lo multiplican por 5, de modo que el precio de venta a crédito será de \$ 40,000.- con una entrega inicial y diez cuotas. Se encarga de la colocación y la cobranza y nos pagan la mitad a 30, 60 y 90 días, y la otra mitad a 150, 180 y 210 días. Van a hacer un ensayo previo, que no pudo hacerse en diciembre por demoras de la imprenta para imprimir un sello con la inscripción "Ejemplar de colección" que se colocará encima del precio de cada ejemplar. Piensan salir al firme en marzo con un lanzamiento en su nuevo local de la calle Colonia, con una muestra de la colección que armará Carrozzino y durante la cual se dictarán algunas conferencias sobre la obra. Ellos lanzarán una nueva organización de ventas a crédito casa por casa, con Enciclopedia, Fútbol y otra colección que ellos tienen de no sé qué. El Fútbol lo toman a \$ 3,000 por colección en condiciones similares.

Como verás, si vendieran en 4 años 300 colecciones serían \$ 6,400,000, que menos \$ 2,800,000 que tenemos de gastos de encuadernación nos darían una ganancia de alrededor de 3 millones y medio, sin contar una eventual elevación de precios luego de vender la mitad, ~~sin~~

Por último, paso a informarte de la operación "Banco República". Luego de casi cinco meses de gestiones, el Directorio aprobó una modificación al reglamento, por el cual se autoriza a la Comisión, en casos excepcionales, a conceder préstamos por obras ya publicadas. Esta resolución, como te darás cuenta, es de gran trascendencia no sólo para nosotros sino para todo el sector de editoriales. El préstamo puede alcanzar hasta el 80% del stock no comercializado. En nuestro caso, podría ser muy superior al pedido que hicimos inicialmente, pero existe compromiso con la Comisión de limitarnos al pedido original, que aún puede sufrir alguna quita, en vista de los escasos recursos que tiene la Comisión. Pero de todos modos, calculo que el préstamo no bajará de los dos millones, que nos descongestiona completamente la situación, porque nos permite atender la imprenta en una gran proporción y disponer de las ventas ~~pa~~ de Losada para otros compromisos.

Suponiendo un préstamo de dos millones, tendríamos que pagar 40 mil pesos mensuales, monto que será muy llevadero porque desde enero próximo no tendremos gastos fijos, ya que mediante un acuerdo con Arca tendremos allí un lugar en los escritorios y en el depósito compensado con una comisión sobre todas las ventas, incluidas las de colecciones. Durante el año pasado, sin la operación "Losada", vendimos

Julio Bayce

Montevideo, 24 de febrero de 1971.

Querido Angel:

recibí oportunamente tu carta del 10. de enero y ahora recibo por Claudio la del 2 de febrero. No respondí a la primera por uruguayo y por creer que estabas habitualmente bien informado de lo que sucedía por aquí.

1. Te agradezco que hayas aceptado que se presentara a tu nombre la solicitud al Banco de la República. Se firmó asimismo un documento de solidaridad de todos los socios de Reunidos, uno de cuyos ejemplares obra en poder de Beto. La gestión está bien encaminada y en su tramo final. Se presentaron como garantías Eduardo y Beatriz, para quienes alcanza también la solidaridad acordada. Creo que podremos disponer del préstamo en la primera quincena de marzo. Quizá nos hagan alguna ~~quita~~ quita, porque tienen un rubro muy escaso, pero voy a pelear para que nos den el total solicitado o una suma sustancialmente similar. Con eso pagaremos gran parte de nuestras deudas y nos quedaremos con algo para el giro, salvo que nos obliguen a cancelar la imprenta, cosa que no espero.

2. También en marzo dará comienzo la operación "Losada". Nosotros les entregaremos colecciones de Enciclopedia y Fútbol a ocho y tres mil pesos, respectivamente, que ellos venderán a cerca de cuarenta y quince, respectivamente (multiplican por cinco). Ellos empezarán a ensayar ventas desde el 10. de marzo, pero habrá un lanzamiento oficial durante las dos últimas semanas de marzo ~~en~~ en el nuevo local de Losada, en la calle Colonia casi Ejido, que consistirá en una "exposición" de la Enciclopedia, que dirigirá Carrozzino, y un ciclo de conferencias a cargo de Reyes Abadie, Martínez Moreno, Claps y Daniel Vidart durante esa quincena. Yo tengo muchas esperanzas en que marche bien. Es claro que será muy importante lo que pase con las clases de secundaria y preparatorios y a ese respecto no se puede ser muy optimista.

3. También te agradezco que me ofrezcas que me ocupe de tus asuntos y me ocuparía con mucho gusto de ellos, pero creo que puede ser incómoda mi situación con Beto. Me dedías en tu carta que le anticipabas a Beto el ofrecimiento que me harías a mí. No obstante, Beto no me dijo nada, lo que me da a entender que le ha caído mal tu proyecto.

Si a él lo aliviara y prefiriera esa solución, supongo que me diría: - "¡qué suerte! Angel me dice que le va a pasar a usted sus asuntos. Yo le ofrezco toda mi colaboración, pero por favor le pido que tome usted esa responsabilidad que a mí se me hace muy pesada!"; o algo por el estilo, ¿comprendés? En cambio su silencio, me induce a pensar que se siente molesto por algo así como un desplazamiento. Quiero entonces que sepas con claridad: que con mucho gusto estoy dispuesto a ocuparme de tus cosas; pero que no me parece conveniente hacerlo a costa de una situación incómoda con Beto, que a nadie beneficiaría. Quizá haya alguna solución mejor, o intermedia, o pueda arreglarse cuando vengas (¿vienen?) en julio.

Sigue aplazado el coloquio intelectual. Mientras tanto, dale muchos cariños nuestros a Marta y recibe un abrazo de

Juli

Julio Bayce

Montevideo, 24 de febrero de 1971.

Querido Angel:

recibí oportunamente tu carta del 10. de enero y ahora recibo por Claudio la del 2 de febrero. No respondí a la primera por uruguayo y por creer que estarías habitualmente bien informado de lo que sucedía por aquí.

1. Te agradezco que hayas aceptado que se presentara a tu nombre la solicitud al Banco de la República. Se firmó asimismo un documento de solidaridad de todos los socios de Reunidos, uno de cuyos ejemplares obra en poder de Beto. La gestión está bien encaminada y en su tramo final. Se presentaron como garantías Eduardo y Beatriz, para quienes alcanza también la solidaridad acordada. Creo que podremos disponer del préstamo en la primera quincena de marzo. Quizá nos hagan alguna ~~quita~~ quita, porque tienen un rubro muy escaso, pero voy a pelear para que nos den el total solicitado o una suma sustancialmente similar. Con eso pagaremos gran parte de nuestras deudas y nos quedaremos con algo para el giro, salvo que nos obliguen a cancelar la imprenta, cosa que no espero.

2. También en marzo dará comienzo la operación "Losada". Nosotros les entregaremos colecciones de Enciclopedia y Fútbol a ocho y tres mil pesos, respectivamente, que ellos venderán a cerca de cuarenta y quince, respectivamente (multiplican por cinco). Ellos empezarán a ensayar ventas desde el 10. de marzo, pero habrá un lanzamiento oficial durante las dos últimas semanas de marzo en el nuevo local de Losada, en la calle Colonia casi Ejido, que consistirá en una "exposición" de la Enciclopedia, que dirigirá Carrozzino, y un ciclo de conferencias a cargo de Reyes Abadie, Martínez Loreno, Claps y Daniel Vidart durante esa quincena. No tengo muchas esperanzas en que marche bien. Es claro que será muy importante lo que pase con las clases de secundaria y preparatorios y a ese respecto no se puede ser muy optimista.

3. También te agradezco que me ofrezcas que me ocupe de tus asuntos y me ocuparía con mucho gusto de ellos, pero creo que puede ser incómoda mi situación con Beto. Me dedías en tu carta que le anticipabas a Beto el ofrecimiento que me harías a mí. No obstante, Beto no me dijo nada, lo que me da a entender que le ha caído mal tu proyecto.

Si a él lo aliviara y prefiriera esa solución, supongo que me diría: - "¡qué suerte! Angel me dice que le va a pasar a usted sus asuntos. Yo le ofrezco toda mi colaboración, pero por favor le pido que tome usted esa responsabilidad que a mí se me hace muy pesada!"; o algo por el estilo, ¿comprendés? En cambio su silencio, me induce a pensar que se siente molesto por algo así como un desplazamiento. Quiero entonces que sepas con claridad: que con mucho gusto estoy dispuesto a ocuparme de tus cosas; pero que no me parece conveniente hacerlo a costa de una situación incómoda con Beto, que a nadie beneficiaría. Quizá haya alguna solución mejor, o intermedia, o pueda arreglarse cuando vengas (¿vienen?) en julio.

Sigue aplazado el coloquio intelectual. Mientras tanto, dale muchos cariños nuestros a Marta y recibe un abrazo de

Julio



Julio Bayce

Carrasco, sábado 27 de enero de 1973.

Querido Angel:

contesto por orden tu carta del 16 de enero, llegada ayer.

1. Con respecto a la correspondencia, debo decirte que ésta tu carta me parece la primera que exige respuesta, aunque mucho nos hayan alegrado las anteriores tarjetas de viaje (santo de corbata incluido) que no consideramos contestables salvo con una postal de la Plaza Independencia. Por otra parte, no teníamos dirección ni itinerario, tan es así que cuando pensábamos enviarles un saludo de Fin de Año a Caracas recibimos una tarjeta de Alemania, sin posibilidad de respuesta. De modo que al contestarte ahora, queda a salvo mi prestigio de corresponsal. Y puedes decirle a Marta que por mi parte acepto lo de "inmundo" porque me parece una forma de cariño a la que espero retribuir pronto en casa de ustedes saboreando un carré de cerdo a la ciruela, que mucho añoro. Y que me gustó mucho su respuesta a Benedetti que apareció ayer en Marcha.

2. Con respecto a ARCA, me ponés en el compromiso de darte una opinión muy poco autorizada sobre un negocio que no conozco bien (editorial, librería) y sobre una situación concreta (ARCA ahora) de la cual tampoco tengo mucha información. De todos modos, lo que me parece te lo diré. En el Uruguay, en estos momentos, y desde hace tiempo, es difícil ganar plata con una empresa organizada. Puede hacerse plata con negocios "coyunturales", llamémosles, que consisten, por ejemplo, en negocios cambiarios, inmobiliarios, de artículos que escasean, o de intermediación, etc. Pero empresas organizadas que paguen sueldos, cargas sociales e impuestos, sólo pueden aspirar a sobrevivir, a sobrenadar la marea, a la espera de algún remanso o de sacar partido a río revuelto de alguna circunstancia excepcional. De modo que no me extraña que los negocios editoriales o de librería no escapen a estas reglas generales.

En cuanto a ARCA, concretamente, encuentro que no hay razón para que no camine. Me parece una empresa interesante intelectual y comercialmente, con las salvedades dichas. Tienen ustedes un nombre, una trayectoria, un excelente local, barato, un stock valioso, un depósito, una camioneta, y creo que hasta algunos dólares, según me parece haber oído. No sé bien qué les pasa, pero supongo que debe ser que venden menos, como los sucede a todos en la plaza. Pero no entiendo que esa editorial y librería pueda dar pérdidas, si las da.

La principal dificultad me parece provenir del hecho de que tú le hayas imprimido inicialmente a la empresa un ritmo que el equipo y las circunstancias posteriores no permiten sostener, sobre todo durante tus ausencias. Si tuviera que dar una opinión muy general, diría (aparte los problemas personales, que no conozco) que habría que intentar un cambio en la orientación, con un mayor

Julia Bayce

2.-

acento en los temas de política y educación en desmedro de los puramente literarios. Es decir, más Batlle y Herrera, más textos de estudio medios y especializados, y menos "literatura", digamos. ~~XXX~~ Pero esto es solamente una opinión sin base. Habría que estudiar el punto en las fichas y mediante alguna encuesta. Además habría que cuidar mejor las ediciones. Los últimos libros están muy mal impresos, tienen erratas hasta en la solapa (no hablemos del de Ida, por ejemplo). Lo que me parece claro es que ARCA es una empresa cultural que no debe abandonarse.

3. Supongo que también querrás saber algo de EDITORES. Las cifras de 1972 son mucho mejores que las de 1971. Losada vendió 121 colecciones en 1972 contra 94 en 1971. Me pagó este año alrededor de un millón de pesos contra medio millón del 71, y me debe todavía otro millón por el juego natural del sistema de cuotas. He conseguido subir el precio que nos paga de \$ 8.000.- a \$ 12.500.- con una cuota inicial proporcionalmente más alta que la anterior. Con Berriel vendimos cerca de medio millón de pesos de FUTBOL, por los voceros del Estadio, contra cero del año anterior. En ARCA nuestras ventas fueron de 400 mil pesos (el 50% nuestro) contra 500 mil del 71.

Estos ingresos me han permitido pagar las encuadernaciones, que es prácticamente el único costo que tenemos, las cuotas de la Caja Nacional a tu nombre, cuyo monto está ya reducido a la mitad, por debajo de los \$ 900.-, y amortizar algunas deudas.

Este proceso corrobora nuestras esperanzas de que en un mediano plazo (digamos un año y medio) acabaremos con las deudas y luego podamos incluso recoger algunos pesos. Estamos abocados con Bianchi (el contador) a realizar una cuidadosa discriminación entre la ENCICLOPEDIA y el FUTBOL para presentar balances separados. Veremos entonces la política a seguir con los socios de una y otra empresa.

Bueno, basta por ahora. Estamos todos muy bien. Les mandamos muchos cariños y esperamos verlos pronto (cuando?).

*Un abrazo de
Julia*

Otro abrazo de

Beatriz

Julio Bayce

Montevideo, domingo 8 de abril de 1973.

Querido Angel:

recibí hace unos días una carta tuya cuyo matasello lucía la fecha de 7 de marzo, en respuesta a una mía del 27 de enero, llegada con retraso a tus manos. Paso a tratar diferentes temas con mi acostumbrado orden.

1. ARCA. Supongo que estarás en posesión de dos buenas noticias: el buen negocio del libro de Alcalde sobre la tragedia/hazaña de Los Andes y el proyecto en vías de realización de una especie de pool de distribución con 4 ó 5 editoriales uruguayas. Del libro de Alcalde se supone que saldrá por lo menos un par de millones y del proyecto de distribuidora, una buena base para abaratar costos y encarar problemas comunes. Como pienso que estarás bien enterado de estos asuntos, no insisto en ellos, pero ~~xxx~~ te felicito.

2. REUNIDOS. Corroboro mi optimismo anterior, al que agrego que las ventas de Losada siguen en alza y ahora incluso en FUTBOL, del que se venden muchas colecciones en el interior. Pensamos con Bianchi poner en Semana Santa los balances en condiciones de cerrar al 30/IV/73 y distribuirlos a los socios con un informe general, porque el panorama se verá ahora con toda claridad. Tengo tu misma preocupación por el aporte de Darcy pero ni te sueñes que yo he de aceptar ni la más mínima remuneración. Realmente estoy orgulloso de nuestras dos colecciones y estaré plenamente satisfecho con nivelar las finanzas. Y si después algo ganamos todos, mejor.

3. CASA. Vendimos la casa. Si, con la pena que podrás imaginarte, pero tenemos que "redimensionarnos" y no sólo la casa, sino toda la estructura de vida que ella implica son demasiados caros. Además, se agudizan los problemas de traslado de nosotros y de los chicos, que tienen cada día mayores actividades. Compraremos un apartamento en Pocitos o el centro, tratando de ganar una diferencia. De modo que a la vuelta de ustedes, los recibiremos en algún otro lado. Sí, es una lástima. Pero estamos seguros que donde estemos también estaremos bien.

4. POLITICA. Yo también estoy desconcertado. Pero no tanto. Veo algunas cosas con cierta claridad. Por ejemplo, el proceso de nuestras FF.AA., un ejército civilista, excepcional en América Latina, que cumple solamente sus funciones específicas durante un largo período de un país liberal y progresista, pero que comienza a politizarse cuando ese país cae en crisis económica y política. ¿Quién lo politizó? Justamente quienes hoy más se quejan y se agravan de ello. Podría ~~xxx~~ rastrear con facilidad una serie de hechos y circunstancias que sacaron al ejército de su "neutralidad", pero indudablemente la causa más importante fue la lucha contra la "subversión". Pacheco y García Capurro fueron los que dieron al ejército el cometido de combatir la subversión cuando la política acusaba su impotencia para hacerlo. Pero parece que el ejército se fue dando cuenta de que no había una sola subversión y de que la sub-

Julio Bayce

2

versión tupamara era la consecuencia y no la causa de la crisis. Y así, cuando aparentemente terminaron con la subversión tupamara se encontraron con que seguían teniendo en las manos los mismos instrumentos políticos que los poderes civiles le habían dado para combatir la "subversión". Y que había otras subversiones, por ejemplo, la del poder económico en contra de los intereses del pueblo y del país. Esta politización o concientización se percibe muy claramente en los primeros comunicados emitidos a raíz de la crisis de febrero. Dicen las FF.AA. que no seguirán siendo el brazo armado de grupos económicos o políticos, o algo por el estilo. Y ~~me~~ dicen que rechazaron a Francese porque representaba una política proclive a esos intereses. Bien: las FF.AA., a la luz de las experiencias de toda América Latina, han tomado conciencia de que son parte del pueblo y que en estas circunstancias históricas no pueden limitarse a sus funciones específicas, porque ello las pone de hecho al servicio de la oligarquía. Y hacen jugar los mismos mecanismos que les pusieron en las manos para combatir a los tupamara. Por cierto que no los mismos o por lo menos no con tanto rigor. Porque hay que admitir que actuaron con esa moderación propia de un país con un paisaje como el nuestro. Y entonces ¿qué?

Yo soy un legalista bastante más arraigado que tú, creo, simplemente en función de los años que te llevo, porque creo que en esta materia hay hasta una proporción matemática. Y no me gustan los uniformes. Y tengo un cierto apego por las instituciones. Tenía. Pero, naturalmente, como no soy idiota, todo eso se va aflojando cuando la realidad misma se desmorona. Cuando las instituciones van quedando vacías, cuando esconden cada vez mayores injusticias, cuando demuestran una incapacidad congénita para el cambio, luego del honroso fracaso electoral de noviembre y del fracaso de captación electoral de las masas que ello significó, un ablandamiento de esas estructuras formales nos repugna en las narices pero no podemos rechazarlo intelectualmente de una manera categórica. Es que el Uruguay ya no es el Uruguay. "Este no es mi Juan", como decía el cuento. Todo esto es relativo, y un intelectual lo sabe bien. ¿Hasta cuando debemos aferrarnos a las instituciones y a las palabras? Todo lo que podamos, mientras representen de algún modo la realidad. Mientras sirvan a la libertad y a la justicia, y en definitiva, a la persona humana y a la comunidad. Pero cuidado con el fetichismo. Aquí no tenemos más remedio que ser "realistas", esa palabra que yo detesto porque puede encubrir cualquier cosa, pero que creo que puedo usar provisionalmente contigo. Y creo que "realista" ha sido la posición del Frente Amplio. No apoyó la ingerencia militar ni estimuló su avance (aunque esto es muy sutil y polémico). Pero ya desde sus bases programáticas había dicho que las FF.AA. era parte del pueblo y que debían tener un lugar en la lucha contra la oligarquía. ¿Cuál es exactamente ese lugar? Por cierto que no queremos que sean el Gobierno ni el Poder. Pero pueden servir para permitir o acelerar un proceso. Por eso la posición ha sido estar alerta y tratar de influir en el proceso y en las nuevas fuerzas que han aparecido en el escenario político.

Julio Bayce

13

Esto es vago, ¿verdad? Pero por ahora no se puede hacer más. Estamos en una época de transición, y de transición muy rápida. A veces me acuerdo de un amigo común que decía que en política no había que tener ideas, porque los hechos van ~~desarrollándose~~ más rápido y las envejecen. Es una boutade, pero tiene algo de cierto. Se puede tener grandes objetivos, grandes líneas tendenciales, pero mucha flexibilidad para los hechos concretos. Eso es la política, desgraciadamente. Porque es una lucha a brazo partido con la realidad y con el presente. Y no permite las manos limpias. Es claro que muchas veces todo nos repugna y quisiéramos regresar a nuestra torre de marfil. Bueno, todo esto que te escribo es medio caótico, pero puede servirte para comprender mi actitud vivencial: anímicamente me molestan los militares; intelectualmente puedo justificarlos e incluso ver en ellos una forma de esperanza como parte de un proceso.

(Martes 10)

Retomo la carta esta noche, martes 10, y releo lo antedicho. Es un verdadero caos, pero ordenarlo me llevaría mucho tiempo y su mismo entrevero es representativo de esta época y de mi propia posición. Veo también que su contexto es mucho más favorable a los militares que mi verdadera (?) opinión, pero esto se explica porque estoy tratando de explicarte a ti algo que a la distancia te parece peor, porque quizá lo compares con una imagen y no con una realidad. Como te decía, la situación es muy fluida. Por ejemplo, hoy de mañana salió un nuevo comunicado de la Junta de Comandantes en el cual, a propósito de la versión que dio la CNT de la reunión con el COSENA, aclara que las posiciones de ambas organizaciones son irreconciliables. Esto es un rudo golpe para la CNT y el PC que estaban dragoneando más de la cuenta a los militares, y demuestra poca madurez o prudencia de parte de éstos, cosa que ya se ha visto en muchas ocasiones, por ejemplo, cuando salieron a enfrentar a los políticos en su propio campo: la polémica, y tuvieron luego que callarse. Pero esta inmadurez juega a favor y en contra. En contra, obviamente. Pero también a favor, porque la inmadurez implica una condición más flexible, más permeable al cambio. Desde luego que esta patinada del PC ha regocijado a lo que ahora se llama "la corriente", que es la aglutinación del 26 de Marzo, los GAU, Erro y Michellini dentro del Frente y que se enfrenta al bloque monolítico del PC, PDC y PS ("Cosas verdaderas" ...)

Bueno, la mejor jugada del Frente en estos momentos ha sido la gira de Seregni por Argentina, Chile y Perú, de gran importancia geopolítica y que también ha tenido gran repercusión interna. Hasta El País, El Día y La Mañana han tenido que referirse diariamente a esta gira, donde Seregni ha acreditado una vez más su gran equilibrio mental y táctico. ¿Se ha comentado allí?

Hasta que te envíe mi nueva dirección,
escribeme a Crush o Ance. - *[Signature]* (h)

Julio Bayce

(Domingo 22)

Pensaba terminar esta carta el pasado dominho, pero supe entonces que no habría Correo por toda la semana, así que decidí suspender su término y su envío y castigarte con algunas otras reflexiones, que me acosan, te digo la verdad, porque todo el día penso y repienso la situación y muchas veces vuelvo a cero como Penélope. Ester también te estaba escribiendo y seguramente mañana también saldrá su carta. Bueno, lo que te decía era que nada de lo escrito es propiamente mi pensamiento sino una especie de devenir de mi pensamiento. De modo que te he tomado como un interlocutor imaginario de un pensar en voz alta sin demasiada rigor. Y por ello te pido disculpas.

Te propongo esta reflexión: en los últimos 15 años, el Uruguay ha vivido una increíble sucesión de fracasos. Fracasó el batallón epigonal de Luis en 1958y y con él cien años de gobierno colorado. Fracasaron los blancos herreristas, el ruralismo y la UBD durante los ocho años siguientes. El desarrollismo de Enrique no llegó a ponerse en práctica. Fracasó luego el honrado General Gestido. Fracasaron los empresarios encaramados al Gobierno. Fracasó la guerrilla más inteligente de América. Fracasó electoralmente el movimiento de masas que quiso ser el Frente. Todo esto en menos de 15 años. ¿Tiene algo de raro que después de tantos fracasos de partidos, tácticas y ~~sectores~~ sectores, asome tímidamente en escena el ejército, que ha visto día a día el deterioro del país y ha ido conociendo día a día la corrupción del país? Y eso mientras miraban a su alrededor y todos los ejércitos de América estaban tallando fuerte. Realmente, lo curioso hubiera sido que permanecieran de brazos cruzados, con las armas que les habían dado en la mano.

Otra reflexión: el orden institucional había sido violado flagrantemente por la extrema izquierda y por la extrema derecha, es decir, por el MLN y por Pacheco. Tales actitudes habían despertado adhesión no sólo en los extremos. Casi todo el mundo admitía que el fin justifica los medios. ¿Es raro que el ejército llegase a considerar que no era un pecado mortal cojerse también a la Constitución?

Ya sé que es posible ser legalista a ultranza. A esta altura, ya es difícil. Vasconcellos, Quijano, muy respetables, pero parece una posición insostenible. Es decir, a esta altura parece que no se puede juzgar según un principismo formal sino sobre la base de hechos de carne y hueso. Las F.F.A.A. estarán bien si actúan bien; y estarán mal si actúan mal. La línea divisoria la ha establecido ya el Frente: pueblo u oligarquía. Es vago ¿verdad? Pero hay que empezar a construir desde esa perspectiva. Todo lo demás parece vacío.

Son las doce de la noche. Estoy cada vez más loco. Chau, Angel, cariños a Marta, que aprenda nuevos platos y hasta la vuelta.

Un abrazo,

Julio

Mira que no estoy en los militares.
Puedo argumentar en contra. Pero
seré en la próxima.

Cariños de Beatriz para
los dos. - *[Signature]*

- ha lama se vende a precios extraordinarios.
- ha carne tiene gran demanda internacional y dicen
que le seguirá viniendo por largo años.
- Por eso que se le redistribuirá de este negocio, el
país resultará beneficiado. - *[Signature]*

Julio Bayce

Montevideo, domingo 6 de mayo de 1973.

Queridos Marta y Angel:

aquí estamos, en la proa del piso 12 del Edificio del Banco do Brasil, en Colonia y Río Negro, con cuatro ventanas sobre Colonia, con vista a la bahía, y tres sobre Río Negro, ~~xxx~~ arriba de la Plaza del Entrevero. Por ahora tenemos el piso, (una superficie de 140 mts 2), el techo y esas siete ventanas. Veremos como se transforma en un apartamento, cosa que esperamos ocurra en pocos días, mamparas y otros artefactos mediante.

De modo que aquí tendremos el gusto de recibirlos cuando regresen.

Un fuerte abrazo de

Beatriz y

Julio

Río Negro 1394, Ap. 1202.

Julio Bayce

Montevideo, 19 de febrero de 1974.

Querido Angel:

recibimos un saludo mexicano de ustedes, y luego, Beatriz recibió una carta de Marta para ella y Ester. Te quiero contar algunas cosas.

1. EDITORES REUNIDOS. Al 31 de diciembre, Arca había vendido algo menos que mis pronósticos y Losada algo más, de modo que la realidad anduvo pareja con mis pronósticos, en cuanto a Enciclopedia. En cuanto a Fútbol, tanto Arca como Losada vendieron más que mis pronósticos. Espero que al fin del ejercicio, abril, no tengamos más deudas, y de allí en adelante, todo lo que entre sea ganancia. He consultado con un contador amigo y él me aconseja que cierre rápidamente la sociedad mediante un acta y que diga que "todo" lo que queda se reparte entre los socios. De ese modo, se cierra en un momento en que todavía no hay ganancia, porque no se da valor al stock, y los socios, personalmente, pueden vender ejemplares a Arca y Losada, por ejemplo, sin que eso constituya comercio. Yo seguiría llevando las cuentas para todos pero no oficialmente. Es una fórmula que hay que estudiar cómo se instrumenta, pero que me parece prudente. Dame tu opinión.

2. CEL. La noche del día que ustedes se fueron, me fui a ver a Carlos a la casa. Estuve hasta la medianoche y finalmente aceptó acompañarnos, aunque manteniendo las mismas reservas que expuso en casa. Cité a Carlitos y a Filgueira para el día siguiente, jueves, por la tarde, en casa, y vinieron los 3. Tuvimos una reunión preliminar donde esboqué la idea en sus grandes rasgos y hubo acuerdo general en seguir con el asunto. Hablé luego con Beto y Alicia sobre los problemas locativos de la calle Andes, y después con Elsa y María Luisa sobre el asunto en general, aunque creo que todavía no les dije sobre el Consejo Consultivo porque creo que debe ser un problema ultraconfidencial, que no comprometa a sus integrantes.

3. MI SALUD. Desgraciadamente, no he andado bien de salud. Estuve una semana internado en Impasa por problemas de vías urinarias, en observación, y por suerte todo anduvo perfectamente. Pero a la salida me agarré una angina que me tuvo otra semana con antibióticos. He quedado muy débil y desanimado, aunque me estoy tratando para salir de este estado.

Estarás enterado por otros corresponsales del asunto de "Marcha" y de la situación general. El ánimo no me da para transitar esos caminos. Quería informarte sobre los nuestros.

Un fuerte abrazo de

Cariño a Marta.

Julio

le ad punto recorre sobre el mundo mueren.
Habla con Julio a Mont. No tiene novedad, sin
espera tenerlas hasta después de carnaval. Dice
que la cosa está pesada.
Beatriz dice que les escribiré pronto.

Julio Bayce

Montevideo, sábado 30 de marzo de 1974.

Querido Angel:

esto de la correspondencia es diabólico. Por eso quiero recapitular nuestro intercambio desde que se fueron. Primero recibimos un saludo desde México. Después yo recibí dos cartas tuyas fechadas el 22 de febrero y el 10 de marzo. Beatriz recibió una de Marta para ella y Ester, alrededor de esas fechas. Yo te escribí con fecha 19 de febrero. Como no me consta que la hayas recibido y he tomado la costumbre de sacarles copia, te adjunto su texto para no repetir muchas cosas en ésta. Beatriz le contestó a Marta hace unos 15 días.

Por aquí las cosas empeoran. No deseo extenderme en estos aspectos porque me parece incluso peligroso. También te ruego que seas prudente en tus cartas. Te parecerá un exceso, pero no hay más remedio. Estamos acorralados. Naturalmente, en estas apreciaciones hay mucho de subjetivo. Y bueno, es verdad. No creo que recobre mi optimismo por un buen tiempo. Por eso, he participado plenamente de tus juicios sobre el CEL y he dejado los planes en suspenso. Nos ha gustado mucho tu invitación a pasar algunos días con ustedes. Pero es absolutamente imposible. Para pasar unos días, el pasaje es inabordable para nosotros. Y mis ingresos aquí son difíciles de alcanzar en otro lado, a mi edad, como para pensar en radicarme en otro lado. Sólo me resta, esperar.

Te pido me contestes ~~lo~~ qué piensas sobre mis proyectos respecto a la ENCICLOPEDIA. Con motivo de la mudanza de ARCA, he sacado toda la documentación y la hemos repartido entre el contador y yo. Tengo en casa todas las películas de la ENCICLOPEDIA. El stock de Andes está ordenado. Tendría que cerrar la empresa junto con el balance de abril y seguir ~~vendiendo~~ vendiendo por cuenta personal de los socios y no como empresa. Esto hay que instrumentarlo pero antes deseaba tener tu opinión.

A Jorge Luis le va bastante bien en Buenos Aires y ahora veremos con la iniciación de los cursos cómo le va en los estudios. Por su parte, Bambi ha hecho un tour de force para recibirse y ha tenido pleno éxito. Ha dado cuatro ~~ex~~ exámenes en dos meses con altas calificaciones, que lo llevan a tener el mejor promedio de la historia del Instituto. Sólo le faltan dos ~~trabajos~~ trabajos escritos que presentará en breve. No puedo dejar de señalarte que a pesar del concepto que tengo sobre su ~~capacidad~~ capacidad, estas últimas performances me han asombrado. Ahora está en busca de una beca de estudios para hacer un máster o un doctorado. Tiene sitio en algunos importantes institutos, pero yo no puedo financiarle la vida y los estudios, de modo que estamos esperando que salga alguna beca, mientras termina aquí su licenciatura. Por si fuera poco, lo acaban de designar

Julio Bayce

director técnico de un ~~equipo~~ seleccionado universitario de fútbol que hará una gira de dos meses por Europa con todo pago, alojado en los mejores hoteles, y que terminará jugando un campeonato amateur con los mejores seleccionados europeos en Niza, Mónaco, Grenoble, etc. Una verdadera locura. Y entonces hará la gira con el doble título de sociólogo y director técnico diplomado, cosa bastante atípica, ¿no es cierto? Y además, disc-jockey ... No sé cómo hacer para que esta enorme capacidad no llegue a desperdiciarse. Es claro, tendrá que irse. Y Beatriz y yo nos quedaremos con nuestro amplio departamento, bien alegre y estimulante por cierto, esperando. ¿No es verdad que la despedida de ustedes fue muy linda? ¿Cuándo volveremos a vernos?

Te confieso que me siento un poco crepuscular. Pasará. Pero son tiempos duros. De transición ¿hacia dónde?

Le di a leer a Beto tus cartas. No sé qué habrá resuelto, o si te ha escrito. Ahora nos vemos poco.

Me olvidaba responderte sobre CRUSH. Le compramos las acciones al viejo y ahora somos los dueños absolutos de una empresa desfinanciada, pero enorme (para nuestro país) y con grandes posibilidades. Para mí es una responsabilidad quizá demasiado grande. Sobre todo, que ya sabés que no ~~me~~ soy propiamente un empresario. Pero no tengo más remedio que afrontar el desafío, como dicen los americanos. Estoy en eso. Pero también será muy duro.

Espero que con ésta y la copia de la otra, obtengas bastante información sobre nuestras cosas. Espero tu respuesta. Dale un abrazo nuestro a Marta, a quien queremos tanto, y tú recibe también un fuerte abrazo de Beatriz y de

Julio

Río Negro 1394, Ap. 1202.
Montevideo.

Julio Bayce

Montevideo, 6 de mayo de 1974.

Querido Angel:

recibí tu carta del 16 de abril. En cambio Beatriz no recibió la carta de Marta. En fin, esto del correo es incommensurable, de modo que hay que tener paciencia.

Te escribo estas líneas a la ligera para mantener los principales puntos de comunicación. Hablé con Beto y con Lilia del alquiler de tu casa. Luego hablé con Julito Mut, quien me dijo que tenía algunos interesados y que la situación era ahora mucho más favorable que hace unos meses, que había mucho movimiento y que los precios estaban en alza. Le dije que tú tenías urgencia en alquilar y que no querías que por algunos pesos se perdiera un candidato. Me dijo que podría rebajarse 20 dólares. Le dije que poco más también con tal de alquilarla pronto. Me dijo que tendría en cuenta esa posición, pero que podría suceder incluso que pudiera subir el precio. Le insistí que lo fundamental era que se alquilara pronto. En eso quedamos. Lilia me expresó su preocupación por el hecho de que tú parece que has dicho que vendrías en el verano. El asunto de los plazos del alquiler no lo mencioné con Mut, puesto que pienso que tú lo habrás convenido claramente con él, y que ese punto quedará incambiado. De todos modos, me parece útil que nos aclares al respecto.

Estoy trabajando en la instrumentación de la disolución de E.R. He conversado con un contador y con un escribano amigos y luego con Billorou, que me ha sido muy útil. No voy a aburrirte con los detalles formales de esa instrumentación, pero haré una reunión con todos los socios, presentaré el balance al 30 de abril, que está casi pronto, y te pondré al tanto de todo. Las cifras que va dando el balance confirman mis cálculos. Estamos más o menos equilibrados, quizá ya tengamos alguna ganancia, y en el curso del año la aumentaremos. Losada me ha pedido que no haga la liquidación que teníamos pensada con Eduardo porque le tiraría los precios muy abajo y no tengo más remedio que contemplarlo porque ha sido y será nuestro mejor vendedor. Lo de vender en Buenos Aires lo pensaré, pero no me parece muy viable, a primera vista.

En cuanto a la palabreja "crepuscular", sobre la cual tan amistosamente te has extendido en tu carta, quiero hacerte algunas aclaraciones. En primer lugar, que yo no fui operado. Sólo estuve internado unos días con óptimo resultado. Luego tuve una angina accidental, que también se solucionó. Es claro que las dos series de antibióticos me tiraron al piso, pero ahora estoy magníficamente de salud, por suerte. Tendría entonces que decirte que lo de "crepuscular" ha sido sólo transitorio y que aunque las circunstancias globales

Julio Bayce

que nos rodean no son nada estimulantes, ese estado de ánimo va mejorando. Todo pasará. Es difícil predecir cómo ni cuándo. Pero pasará.

En Crush tengo mucha responsabilidad. Estamos reestructurando y revisando todo. Es claro que mi tarea es sólo de orientación y dirección, no lo que podríamos llamar de trabajo directo. Tengo además la colaboración de un gran amigo, Sapriza, que me está ayudando mucho. Sapriza sí es un verdadero empresario y nos entendemos muy bien, de modo que espero que podamos salir del trance.

Mucho te agradecemos tu invitación a tentar suerte por ahí y de aguantarnos un tiempo, pero realmente por ahora no me parece posible, aunque mucho nos gustaría, aunque más no fuese que para estar con ustedes. La próxima carta será más larga y con más detalles, pero no quería dejar pasar mucho tiempo sin contestarte, sobre todo por tu casa. Dale un abrazo nuestro a Marta y a los chicos y tú recibe uno muy estrecho de Beatriz y de

Julio

Julio Bayce

Montevideo, 6 de junio de 1974.

Querido Angel: no tengo muchas novedades, sobre todo de la casa, que supongo que será lo que más te apremia. Mut dice que sigue habiendo interesados, pero que la condición de que los inquilinos no tengan chicos hace muy difícil la operación, especialmente porque la gente que busca en Carrasco lo hace fundamentalmente por los chicos. De modo que habrá que esperar. Siento no poder hacer algo positivo en este asunto.

Recibí tu carta del 17 de mayo y hubiera querido contestarte en seguida, pero preferí esperar por si tuviera novedades que no se produjeran.

Tengo que contarte de la operación de Jacinto, que salió bien, pero que nos tuvo preocupados, en su momento. Recordarás que andaba mal de voz y no quería ir al médico. Finalmente fue y le sacaron un pólipo de una cuerda vocal. Fue una operación sencilla, pero que dejaba la intranquilidad sobre la naturaleza del mal. Por suerte se supo luego que no había nada maligno, pero que había que hacerle otra intervención, esta vez por fuera, para quitarle unas raicillas que podrían reproducir el pólipo. Se presentaba también la posibilidad de que hubiera que hacerle traqueotomía (creo que se dice así) y que quedara "ronco" (o afónico). Con esas perspectivas se realizó la operación, que salió mucho mejor de lo esperado: se confirmó que no había nada maligno, no hubo que hacerle traqueotomía y tiene voz, no igual a la antes, por ahora, pero dicen que la otra cuerda (o las otras, no sé cuántas son) se van adaptando y que él mismo aprenderá a manejar mejor la voz. De modo que la cosa le salió barata, de acuerdo a lo que pudo haber sido. Otra novedad de los Alvarez es que vendieron su casa en Carrasco y compraron un apartamento en el Edificio Panamericano, con lo que están muy contentos.

Contesto rápidamente algunas de las cosas de tu carta. Los de "Marcha" están en libertad (salvo Marra, desde luego). Ya salieron dos números, dentro de su tono habitual, dedicándose especialmente a la política exterior. La sección literaria a cargo de Raviolo. Supongo que con esto, la situación de Isabel volverá a lo de antes. Hemos estado con ella y está muy bien física y anímicamente. Estoy de acuerdo en que canalices los libros del CEL por Buenos Aires, si ello es posible.

Supongo que Claudio y Amparo tendrán que pagar derecho de piso, pero que finalmente saldrán adelante, de acuerdo a la tradición familiar. Bambi se fue para Europa con sus diplomas de sociólogo y de entrenador de fútbol y hará seguran-

Julio Bayce

te un viaje estupendo. Te agradece tus felicitaciones y tu ofrecimiento para el CEBRAP, organismo que conoce y considera muy importante, y sobre el cual te escribirá en el momento oportuno.

Aquí seguimos igual, es decir, peor. Se habla de censura a los libros importados y a la correspondencia, sobre todo, si es voluminosa. De salud, andamos muy bien. Volveré a escribirte más largo, pero quería no dilatar más la respuesta. Cariños a Marta y los chicos y un abrazo muy fuerte de Beatriz y de

Julio

En el informativo de las 9 de la noche, oigo que clausuraron "Marcha" por 20 ediciones. Ya ves.

[Handwritten mark]

Julio Bayce

Montevideo, 6 de junio de 1974.

Querido Angel:

no tengo muchas novedades, sobre todo de la casa, que supongo que será lo que más te apremia. Mut dice que sigue habiendo interesados, pero que la condición de que los inquilinos no tengan chicos hace muy dificultosa la operación, especialmente porque la gente que busca en Carrasco lo hace fundamentalmente por los chicos. De modo que habrá que esperar. Siento no poder hacer algo positivo en este asunto.

Recibí tu carta del 17 de mayo y hubiera querido contestarte en seguida, pero preferí esperar por si tuviera novedades que no se produjeron.

Tengo que contarte de la operación de Jacinto, que salió bien, pero que nos tuvo preocupados, en su momento. Recordás que andaba mal de voz y no quería ir al médico. Finalmente fue y le sacaron un pólipso de una cuerita vocal. Fue una operación sencilla, pero que dejaba la intranquilidad sobre la naturaleza del mal. Por suerte se supo luego que no había nada maligno, pero que había que hacerle otra intervención, esta vez por fuera, para quitarle unas raicillas que podrían reproducir el pólipo. Se presentaba también la posibilidad de que hubiera que hacerle traqueotomía (creo que se dice así) y que quedara "ronco" (o afónico). Con esas perspectivas se realizó la operación, que salió mucho mejor de lo esperado: se confirmó que no había nada maligno, no hubo que hacerle traqueotomía y tiene voz, no igual a la antes, por ahora, pero dicen que la otra cuerda (o las otras, no sé cuántas son) se van adaptando y que él mismo aprenderá a manejar mejor la voz. De modo que la cosa le salió barata, de acuerdo a lo que pudo haber sido. Otra novedad de los Alvarez es que vendieron su casa en Carrasco y compraron un apartamento en el Edificio Panamericano, con lo que están muy contentos.

Contesto rápidamente algunas de las cosas de tu carta. Los de "Marcha" están en libertad (salvo Marra, desde luego). Ya salieron dos números, dentro de su tono habitual, dedicándose especialmente a la política exterior. La sección literaria a cargo de Raviolo. Supongo que con esto, la situación de Isabel volverá a lo de antes. Hemos estado con ella y está muy bien física y anímicamente. Estoy de acuerdo en que canalices los libros del CEL por Buenos Aires, si ello es posible.

Supongo que Claudio y Amparo tendrán que pagar derecho de piso, pero que finalmente saldrán adelante, de acuerdo a la tradición familiar. Bambi se fue para Europa con sus diplomas de sociólogo y de entrenador de fútbol y hará seguramen-

Julio Bayce

te un viaje estupendo. Te agradece tus felicitaciones y tu ofrecimiento para el CEDRAP, organismo que conoce y considera muy importante, y sobre el cual te escribiré en el momento oportuno.

Aquí seguimos igual, es decir, peor. Se habla de censura a los libros importados y a la correspondencia, sobre todo, si es voluminosa. De salud, andamos muy bien. Volveré a escribirte más largo, pero quería no dilatar más la respuesta. Cariños a Marta y los chicos y un abrazo muy fuerte de Beatriz y de

Julio

En el informativo de las 9 de la noche, oigo que clausuraron "Marcha" por 20 ediciones. Ya ves.

Δ

Julio Bayce

Montevideo, 26 de agosto de 1974.

Querido Angel:

he demorado la respuesta a tu carta del 4 de julio a fin de escribirte con noticias y documentos del cierre de Reunidos. Te envío en sobres separados los documentos de Enciclopedia y los de Fútbol. Te pido que me acuses recibo de estos tres sobres lo antes que puedas, aunque no tengas tiempo de preguntas y comentarios que mucho me interesan pero que no quiero que dilaten tu aviso.

Mientras tanto, te puedo adelantar:

1. He quedado bastante satisfecho con los resultados de los balances que, además, han mejorado mucho desde entonces a esta fecha. A lo largo de los distintos ejercicios, la Enciclopedia iba ganando unos \$ 250.000.- y el Fútbol perdía unos \$ 350.000.- Pero al día de hoy ya el Fútbol ha enjugado su déficit con las ventas realizadas en ocasión del Mundial de Munich, y aunque su ciclo parece haber terminado, saldrá más o menos en la plata. En cambio la Enciclopedia seguirá aumentando sus ganancias, por lo menos por un par de años, supongo.

2. Al día de hoy, y a pesar de que Arca y Losada me pagan diferido, están canceladas las deudas con el Banco República (Enciclopedia) y con Publicidad Vértice (Fútbol); y reducida a -- \$ 750.000.- la de Rex (Fútbol), que en un par de meses también habrá desaparecido. De ahí en adelante tendremos sólo saldos acreedores, salvo nuestros "adelantos" que deberán resolverse en ocasión de la distribución de beneficios.

3. Hemos firmado la disolución de la Enciclopedia, de acuerdo a lo proyectado; y la constitución y disolución del Fútbol, por documentos similares a los de la Enciclopedia. Pero, desde luego, yo seguiré ocupándome e informándoles de la operación.

4. Beto ha firmado en representación de ti para tener los papeles en orden, pero ello no obsta para que me expreses tu opinión sobre todo lo que quieras, como si nadie hubiera firmado en tu nombre. Está claro, ¿verdad?

5. En la reunión que tuvimos recientemente, se esbozaron algunas ideas para promover ventas fuera de los canales habituales, que pronto vamos a poner en práctica, y que también tenderán a aliviar el stock, que ya ahora ocupa un solo cuarto.

¿Cómo andan tus cosas? ¿Y Marta? ¿Y los chicos? Por aquí andamos bien, Beatriz saliendo de una gripe, Bambi eufórico con su viaje, Jorge festejando hace unos días su primer aniversario de casamiento, en Buenos Aires. Lo demás, más o menos igual, sin mayores horizontes, por el momento. Jacinto bien de salud, pero con problemas de impostación de voz. La dirección es: Av. Luis A. de Herrera 1042, Block 5, piso 2, Ap. 209. Ester me manda decirles que está entrando en caja y pronto podrá escribirles. Creo que están bien China y Juan Carlos. No creo que haya novedades del hijo del gordo, a quien hace tiempo que no veo. Llamamos a Elsa Mesa antes de que se fuera a Río a ver a su hijo. No sabemos de su vuelta.

No quiero demorar la salida de ésta. Reciban un fuerte abrazo.

Isabel está muy bien.
Hablé anteayer con Julia Mut. Sigue habiendo interés pero no se ha concretado nada.
Se han publicado 7 libros este año.

Julio

(COPIA)

En Montevideo, a los nueve días del mes de mayo de mil novecientos setenta y cuatro, se reúnen los Sres. Alberto Federico Oreggioni Olivera, por sí y en representación de Angel Antonio Rama Facal; Eduardo Alcides Irazábal Puig, por sí y en representación de Germán Walter Rama Facal; José Pedro Díaz; Cristina Hernández de Ruffinelli, en representación de Jorge Enrique Ruffinelli Altesor; Julio Bayce Silva; y Luis Carlos Benvenuto; integrantes de la sociedad creada el seis de agosto de mil novecientos sesenta y ocho de acuerdo con las normas de los artículos 444 y siguientes del Código de Comercio, que actuó bajo el nombre de "Editores Reunidos".

Abierto el acto, el Sr. Bayce, de acuerdo a lo establecido en los artículos 3o. y 5o. del contrato de sociedad, produce informe sobre la situación general de la misma.

Luego de un amplio cambio de ideas, se resuelve por unanimidad:

1o. Aprobar el Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas al treinta de abril de mil novecientos setenta y cuatro, que se considera parte integrante de esta Acta.

2o. Aprobar lo actuado por los Sres. Angel Rama, Luis Carlos Benvenuto y Julio Bayce, de acuerdo con las funciones que les asigna el contrato de sociedad.

3o. Disolver la sociedad, distribuyendo entre los socios, de acuerdo a lo establecido en el artículo 5o., el activo y pasivo existentes.

4o. Encomendar al Sr. Bayce el cobro de las cuentas deudoras, el pago de las acreedoras y la liquidación de la sociedad, distribuyendo su resultado en la forma expresada precedentemente.

Y para constancia firman la presente Acta. -----

(COPIA)

En Montevideo, a los diez días del mes de setiembre de mil novecientos sesenta y nueve, se reúnen los Sres. Alberto Oreggioni, por sí y por Angel Rama; Julio Bayce; Luis Carlos Benvenuto; y Eduardo Irazábal, quienes resuelven asociarse a los efectos de crear una sociedad en participación oaccidental que se regirá por las disposiciones que se indican seguidamente:

PRIMERO: Esta sociedad tiene por única finalidad la producción, financiación y comercialización de una historia ilustrada del fútbol uruguayo, que se denominará "100 años de fútbol".

SEGUNDO: Se integra un fondo destinado a financiar dicha obra representado por la suma de \$ 500.000.- (quinientos mil pesos m/n.) que aportan los cinco socios por partes iguales, es decir, \$ 100.000.- (cien mil pesos m/n.) cada uno.

TERCERO: Tendrá la calidad de socio gestor el Sr. Julio Bayce y será director de la colección el Sr. Franklin Morales.

CUARTO: La operación tendrá una duración máxima de cinco años, a contar de este otorgamiento, al final de los cuales el Sr. Bayce rendirá cuentas de su gestión y procederá a la distribución del resultado de la empresa en el siguiente orden y proporción: a) primeramente devolverá a los socios la totalidad de sus aportes; si la suma existente a dicha fecha fuera menor que la invertida, la distribuirá proporcionalmente; b) el excedente se distribuirá en la siguiente forma y proporción: 1) al Sr. Bayce le corresponderá el 20% (veinte por ciento) de las ganancias; 2) al Sr. Morales le corresponderá el 20% (veinte por ciento) de las ganancias; 3) a los Sres. Rama, Irazábal y Oreggioni y Benvenuto les corresponderá el 60% (sesenta por ciento) de las ganancias en partes iguales, es decir, el 15% (quince por ciento) a cada uno. En el caso de que el negocio diera pérdida, ésta se distribuirá en partes iguales entre los socios.

QUINTO: En un todo de acuerdo con las normas legales de los artículos 444 y siguientes del Código de Comercio, esta sociedad no tiene personería jurídica ni razón social. La responsabilidad por las contrataciones que tengan que efectuarse frente a terceros, corresponderá al gestor que suscriba los contratos consiguientes. Sin perjuicio de comparecer individualmente en los otorgamientos de convenios, los socios podrán identificarse bajo el rubro de "Editores Reunidos", quedando entendido que esta expresión no tiene el sentido ni el significado de una firma o razón social y no compromete en absoluto a otras personas que no sean el o los socios gestores que realicen dicha contratación y no a los demás socios.

Se firman cinco ejemplares de este otorgamiento, uno para cada uno de los socios.-----

Julia Bayce

Montevideo, domingo 29 de setiembre de 1974.

Querido Angel:

contesto tu carta del 7 de setiembre, que me llegó en un tiempo razonable, y que me va tranquilizando en cuanto a que el correo, en definitiva, no es tan irregular si se escribe regularmente.

No me gusta tanto que hagas tanta confianza en mi administración. Hubiera preferido que hubieras críticas y preguntas, pero por lo menos te pido que abras los sobres y archives los documentos.

Tuvimos una excelente reunión con Beto, Eduardo y José Pedro (Benvenuto no pudo ir porque estaba enfermo, pero le informé de todo por teléfono, luego), en la cual estudiamos nuevos canales para vender Enciclopedia, fuera de los habituales. Hubo varias ideas, pero finalmente vamos a intentar las siguientes:

a) una liquidación de algunos números (el 50% más o menos) durante octubre en algunas librerías; Losada nos dio el O.K. para hacerla en esas condiciones;

b) ofrecimiento per circular a los autores, de 100 ejemplares de sus respectivos títulos, por \$ 10.000.-; luego se les visitará o se les pedirá respuesta por teléfono;

c) ofrecimiento de algunos títulos a instituciones o comercios que puedan tener interés específico en esos temas, por ejemplo, el del gaucho a sociedades nativistas, algunos de economía rural a la Asociación y Federación rurales, el de música al Palacio de la Música, los de plástica a galarías de arte, etc.

Pensamos que todo esto pueda dar algún resultado. Y ahora con las finanzas saneadas, todo luce.

Los originales de Marta, Jitrik y ~~Antierre~~ Gutiérrez Girardot te los enviará Beto, quien quería quedarse con una copia del de Marta para publicar en Buenos Aires con uno tuyo, según creo (disculpame por anticipado si la información es equivocada, pero entendí eso).

A continuación, informa El Espectador:

El Lijo del gordo está en libertad, ahora fuera del país, según se presume. El gordo se las tomó, y vive con una abogada joven, a quien conozco y estimo, inteligente y agradable. Carlitos Real se operó de la vesícula; salió muy bien y hace la vida normal. Antonio Grompone está en España como jurado de un festival de cine en San Sebastián. Los Alvañez están bien. Isabel está bien. Fernando proyecta irse ~~en~~ a Europa pronto. Bambi estuvo 10 días en Río, donde confirmó su aceptación para un curso de postgrado en la Candido Mendes (ahora estamos tratando de conseguir beca); aquí en Montevideo está trabajando muy bien en su profesión, me ayuda incluso en Crush en aspectos estadísticos y de informaciones; tiene aquí, aunque te parezca mentira, muchos ofrecimientos cada vez más ventajosos e interesantes, pero está decidido a seguir estudiando, lo que me parece muy bien. Jorge Luis y su mujer se van a Europa con otros amigos que hacen artesanía. Nosotros estamos bien. La fascinante Beatriz le escribirá pronto a la deliciosa Marta.

Muchos abrazos para ustedes dos y los chicos.

Julia

Julia Bayce

Montevideo, sábado 28 de diciembre de 1974.

Querido Angel:

recibí oportunamente tu carta fechada el 7 de noviembre, que he demorado en contestar. No sé por dónde andarán ustedes ahora. Me imagino que por Europa, pero pienso que volverán a Caracas y algún día se encontrarán con ésta. Recordamos con Beatriz que por estos días, hace un año, nos vimos a menudo con ustedes: en tu casa en Navidad, el 29 en casa para la despedida, el 31 en la de Antonio. La verdad es que fueron momentos encantadores, que el tiempo todavía perfecciona, pero que constituyeron una secuencia de alegría y de amistad, interrumpida por el viaje y más añorada ahora que no sabemos bien cuándo volveremos a vernos. Comprendo que no pienses por ahora en volver y nosotros no pensamos por el momento en viajar. Pero la vida es suficientemente imaginativa. Ya veremos cómo se las arregla.

Tengo el gusto de decirte que he pagado todas las deudas de Reunidos. Y el único gasto que tendré en adelante será el de encuadernación, que por cierto ha subido bastante. Salvo ese "insumo", todo será ganancia. Desde luego, las ventas han bajado, pero Losada seguirá vendiendo aunque a un ritmo enlentecido. Me gustaría que me dieras una idea de lo que tú piensas que debemos hacer con Darcy, ahora que se acerca el momento de tener dinero en caja. Hemos pensado con Beto en ir pasando automáticamente todo lo que entre en dólares, salvo una pequeña reserva, de modo que debemos ir pensando en cómo distribuímos lo que entre. Me gustaría que me dieras ideas.

Por casa, todo bien, con buena salud. Beatriz terminó su año de teología y mañana tendremos un asado teologal de fin de cursos. Jorge Luis y su mujer están en Barcelona, trabajando tranquilos. Siguen con sus cosas de artesanía y venden sus postales en la Catedral. Jorge Luis trabaja además 4 horas como encuestador y gana bien. Se han relacionado con amigos uruguayos que viven en Barcelona y principalmente con Augusto Torres, que está allí con su mujer, con quienes se ven a menudo. Bambi está ahora aquí muy cotizado, pero debe decidirse entre algunas opciones difíciles, porque no todas tienen el mismo grado de seguridad. Tengo esperanzas que se realice la mejor opción, que consiste en una beca para un máster y doctorado en la Universidad de Chicago, una de las más importantes del mundo en sociología. Pero es claro que no es la mejor para nosotros.

De los amigos: Fernando, proyectando su postergado viaje; Isabel, por vender su casa de Carrasco, con lo cual tendría una excelente solución económica; Jacinto mejorando de la voz y Ester recuperada; Antonio yéndose para Europa en enero; Marta en Suecia, con Gonzalo y ahora también Mauricio.

¿Y ustedes? ¿Claudio y Amparo se siguen quedando? ¿Qué perspectivas tienen ustedes y ellos? Contestame en cuanto te encuentres con ésta, ~~permanente~~ y entretanto, reciban un fuerte abrazo.

Julia

Julio Bayce

Montevideo, 10. de enero de 1975.

Queridos:

ayer, cuando me disponía a poner las cartas en el correo, nos llegó la postal pornográfica (ella siempre con sus fijaciones) de Marta con saludos de los dos, desde Barcelona. Es increíble que estén en Barcelona, donde están Jorge Luis y su mujer, y no podamos hacer nada para que se vean, porque cuando ésta llegue a manos de ustedes, estarán obviamente en Caracas, y aunque le escribamos a Jorge Luis (como vamos a hacerlo) diciéndole que ustedes están allí, será difícil que los encuentre porque no tenemos la dirección. Salvo que se encuentren vía algún amigo común, como podría ser Augusto Torres, por ejemplo. En fin, siento que no hayamos podido prevenir la posibilidad de ese encuentro.

Anoche, fin de año, comimos con los Alvarez, Carlitos y Bambi, y luego nos fuimos a lo de Antonio, como el año pasado. Hicimos buenos recuerdos de ustedes.

Mañana saldrá también este suplemento, con un nuevo y fresco abrazo de Año Nuevo.

Julio

Julio Bayce

Montevideo, domingo 2 de febrero de 1975.

Querido Angel:

el lunes pasado recibí tu carta del 18 de enero, junto con la que mandabas para Beto, a quien se la entregué ese mismo día. Espero que te habrá contestado. El martes, Beatriz recibió carta de Marta.

Es realmente una pena que no hayan podido encontrarse con Jorge Luis en Barcelona, pero de todos modos me alegro que hayan hecho ese viaje que les habrá resultado tan estimulante.

Aquí nos hemos quedado solos con Beatriz, porque Bambi se fue finalmente para Río, después de mucho deshojar la margarita. Tiene una beca prácticamente resuelta para la Universidad de Chicago, pero ya sabés que "prácticamente" quiere decir todo lo contrario, es decir, que probablemente tiene un puesto y una beca, pero que no están confirmados definitivamente. Eso sería para setiembre. Mientras tanto, tenía un puesto confirmado para el curso de la Cándido Mendes, pero por el momento sin beca, y un puesto y beca para el curso introductorio. Además, había recibido carta y cable de la Coordinadora del curso instándolo a que no dejara de ir. Luego de diversas consultas y llamadas por teléfono, incluso a Chicago, se decidió a irse al curso introductorio de la Cándido Mendes, olfatear las posibilidades de beca (tiene una en trámite) y/o trabajos, y resolver después. De modo que se fue la semana pasada y vuelve a fines de febrero. Y entonces tendrá que decidir. Por mi parte, preferiría que hiciera el máster (año y medio) en Río y el doctorado (un año) en Chicago. Veremos qué sale.

Me parece de la mayor importancia el proyecto de la biblioteca de cultura latinoamericana. Me parece espléndido, muy necesario, y tú especialmente indicado para realizarlo. De modo que te felicito y espero que en alguna vuelta - pasaporte mediane - puedas venirte por acá.

Tomo nota de tus puntos de vista sobre el asunto Darcy (te pido que me mandes su dirección en Río, si la tenés) y oportunamente volveremos sobre el tema. Me alivia saber que no tiene problemas económicos, por lo menos. Las cosas de la Enciclopedia siguen el proceso previsto, de modo que pronto tendremos oportunidad de rever toda la situación. Desde luego que está descartado todo pago por administración.

Por aquí hay algunas novedades. La dirección de Antonio es Potosí 1657 (Carrasco). Si le escriben, felicíténlo, porque el domingo próximo llega de España, casado con una española. La dirección de Carlos, en cambio, no he podido conseguirla porque, según me ha dicho Darío, está en España dando conferencias. En cuanto la consiga te la mando.

Se me acaba la hoja. Un abrazo para los dos de Beatriz y

Carín a los chicos. J

Julio

Juli Bayce

Montevideo, domingo 30 de marzo de 1975.

Querido Angel:

quiero aprovechar el fin de esta larga semana de relativo descanso, para quedar al día contigo, puesto que preveo que voy a entrar en un período de mayor actividad.

Recibí tus cartas del 12 y del 14 de marzo y veo, por suerte, que te han llegado las cosas de Arca. Supongo que habrás pasado los proyectados días con Marta en Bogotá y que al recibo de ésta habrán vuelto a Caracas.

Quiero contestarte primero las cosas que me preguntas. La dirección de Darcy es: Souza Lima 245, Ap. 901. Río de Janeiro. Teléfono 287/1758. Es su antiguo apartamento en Río, que reconquistó. Esta dirección me la dio Mingo Carlevaro, que además nos dijo las siguientes cosas: que cinco días después de la operación recibió una carta de Darcy muy animosa y previendo una convalecencia hasta fines de marzo; que después recibió otra de Berta, confirmatoria de lo anterior; que Mingo cree que están juntos otra vez y que volverán juntos a Lima, donde Darcy tiene un contrato con la OIT por algunos meses más. La dirección que tengo de ellos en Lima es: Av. Alfredo Benavides 955, Dep. 6A. Miraflores. No sé si seguirá siendo la misma. No he tenido noticias por Bambi todavía, pero seguramente los verá; te transmitiré lo que me diga.

En cuanto a los precios de apartamentos, debo decirte que es bastante difícil hacer generalizaciones, pero que la idea que tengo es de que Pocitos es un poco más caro que Carrasco. Por ejemplo: aproximadamente por el precio que Ester vendió su casa de Carrasco compró dos apartamentos, uno en el Panamericano y otro en pleno Pocitos, del mismo metraje sumado. Esto indicaría que tienen el mismo precio, pero hay que tener en cuenta que la casa de Carrasco tenía terreno y jardín, es decir, que ese terreno y jardín son la diferencia de precio entre Carrasco y Pocitos. ¿Me expliqué bien? ¿Cuánto es? No me animo a calcularlo, pero te doy la idea.

Me alegro que tus hijos, aunque devengan "otros", vayan encaminando bien sus vidas. También los nuestros han ido evolucionando pero tengo la esperanza de haber podido seguir de cerca esa evolución y que aun siendo "otros", para nosotros, subjetivamente, sigan siendo los mismos. Tenemos buenas noticias de Jorge Luis, cuyo camino es más arduo porque debe improvisarlo; y muy buenas de Bambi, que va a hacer excelente carrera en Río y tiene amplios planes y perspectivas.

Aquí estamos bien: Beatriz con más tiempo para sus locuras teológicas y yo entrando poco a poco en mayores actividades. Un abrazo fuerte para todos ustedes de Beatriz y de

- Fernando se va el 9 para España.
- Idea me pidió tu dirección.
- Ester dice que le contestó a Marta.

- Un apartamento de excelente ubicación en Pocitos, de dos dormitorios y 70 mts.2, vale alrededor de 35 millones.

Juli

Montevideo, viernes 18 de Julio de 1975, aniversario de la
Jura de la Constitución, por la tarde.

Querido Angel:

contesto tu carta del 10. del corriente. La verdad que estabas atrasado. Mi anterior era del 30 de marzo. Pero veo que entre ambas fechas sucedieron por allí muchas cosas, y entre otras, una mudanza, lo que explica todo.

Me alegro que estén bien, que trabajen mucho, y que Marta ande de viaje, te voy a explicar por qué. Bambi está en un Seminario en México y me gustaría que por lo menos se hablaran por teléfono. Creo que te dije que Bambi estaba estudiando, becado, en la Fundación Candido Mendes, de Río, y trabajando en la Fundación Getulio Vargas, con Simón Schwartzman, un eminente politólogo brasileño. Ahora fue invitado a un Seminario sobre Seguridad Social en México, de aproximadamente dos meses, que termina el 23 de agosto, aunque es probable que tenga que venirse algunos días antes. La dirección es ésta: Centro Interamericano de Estudios de Seguridad Social. Unidad Independencia. México 20 D.F. Apartado Postal 20542. México. Desgraciadamente, no tengo el teléfono, pero allá podrá conseguirse. O si no, decile a Marta que le escriba, porque queda a dos horas y media del centro, de modo que no puede improvisarse una entrevista. En fin, ojalá puedan verse o hablarse, y no pase como con Jorge Luis.

Bueno, aquí las cosas van bastante bien. Me refiero a Reunidos. Tengo los resultados en la manga, pero como a fin de mes el contador me entregará el balance, no quiero anticipártelos. Pero, desde luego, son buenos.

También me va muy bien en Crush, donde la empresa ha remontado vuelo y tenemos excelentes perspectivas. Y me han nombrado Coordinador General de un congreso latinoamericano de UNIPAC, que es una organización internacional de empresarios cristianos. Esa reunión se hará en la última semana de agosto en el Hotel Nirvana de Colonia Suiza. Pienso que el trabajo va a ir apretando a medida que se acerca la fecha y que al final, como todos los congresos, será una locura. Otra locura, pero con buena mezcla de cordura, es la nueva empresa en que estamos embarcado con Benvenuto, Beto y otros amigos: una empresa de forestación. Ya te informaré mejor, porque por ahora no tenemos campo ni semilla y solamente algunos pocos pesos y muchas ilusiones.

No me das noticias de tus hijos en tu última carta. Jorge Luis sigue luchando en Barcelona, ahora con algunas dificultades por enfermedad de su mujer. De Bambi ya te dije. Beatriz y yo vivimos pendientes del cartero. Como vamos a ver a Isabel a última hora, dejo la hoja en la máquina para decirte algo de ella.

A las 21 y 30.- Volvemos de lo de Isabel, que recibió carta tuya y está contestándotela. Te manda un abrazo anticipado.

Otro de

Saludo de Beatriz

Juli

Julio Bayce

Montevideo, 9 de octubre de 1975.

Querido Angel:

aprovecho tu encuentro con Beto para enviarte dos líneas y un balance. Me imagino que te gustará más el balance, aunque Beto podrá ampliarte las líneas y verás que hasta en el pobre Fútbol hemos conseguido algunos póstumos pesitos mientras que la Enciclopedia con un poco de suerte puede seguir dándonos satisfacciones.

No tengo respuesta de mi última, de fecha 18 de Julio (nada menos), y me da miedo que Venezuela te haya convertido finalmente en un uruguayo epistolar. En cambio recibimos una tarjeta de Marta, desde México, luego de su encuentro con Bam-bi.

¿Qué planes tenés? Espero noticias tuyas (no sé si estás con Marta) y te envío junto con Beatriz, un fuerte abrazo.

Julio

BALANCE AL 30/IV/75.

ACTIVO

Disponible

Caja	\$	325.058.-	
Dólares (100.-)	"	230.000.-	\$ 555.058.-

Exigible

Losada	"	1:513.500.-	
Arca	"	314.904.-	
Adelantos a/c. benef.	"	710.000.-	" 2:538.404.-

Realizable

Stock	"	1.-	
Colec. encuad.	"	100.000.-	" 100.001.-

Pijo

Muebles y útiles	"	116.672.-
------------------	---	-----------

Pérdidas ejerc. anteriores	"	119.795.-
----------------------------	---	-----------

\$ 3:429.930.-

PASIVO

Exigible

Ferraz (encuad.)	\$	144.000.-	
Arca (gastos com.)	"	18.357.-	\$ 162.357.-

No exigible

Capital	"	875.000.-
---------	---	-----------

Ganancias 1975	"	2:392.573.-
----------------	---	-------------

\$ 3:429.930.-

Saya *Leis 60 Decretos*

A. F. Ariz y cía
por mí y por A. Luna

Eduardo Ariz
por mí EDUARDO IRABAR
2 por GERMAN W. RAMA

GANANCIAS

Ventas

\$ 4:698.375.-

PERDIDAS

Ferraz (enquad.) \$ 2:295.268.-

Caja Nacional " 10.534.-

" 2:305.802.-

Utilidad 1975

" 2:392.573.-

\$ 4:698.375.-

Proyecto de Distribución de Utilidades.

Utilidades (2:392.573.- menos 119.795.-)

\$ 2:272.778.-

Utilidades a distribuir

" 2:000.000.-

A ejercicios futuros

\$ 272.778.-

Distribución a los socios.

	<u>\$</u>	<u>\$</u>
Angel Rama	36,8	736.000.-
Germán Rama	12,2	244.000.-
José P. Díaz	3,1	162.000.-
Alberto Oreggioni	2.-	40.000.-
Eduardo Ira Cabal	2.-	40.000.-
Jorge Ruffinelli	1,8	36.000.-
Da rey Ribeiro	17,1	342.000.-
Julio Bayce	10.-	200.000.-
Luis C. Benvenuto	10.-	200.000.-
	<u>100.-</u>	<u>2:000.000.-</u>

Ken B. Becerra
for me EDUARDO I. KAZANAL
for GERMAN W. RAMA

Alberto Oreggioni
for me y for Angel Rama

Julio Bayce

(copia)

Montevideo, 14 de abril de 1976.

Queridos Marta y Angel:

ayer recibimos la tarjeta de Marta, con la buena nueva de la exitosa operación de Angel y de que va a vivir 100 con corazón de plástico, por todo lo cual los felicitamos muy efusivamente, porque no van a ser 100 años de soledad sino seguramente con la compañía del cariño y la inteligencia de Marta y de los amigos que se animen a vivir tanto. Hemos avisado a las personas indicadas en la tarjeta y encontramos alegría unánime por la buena noticia.

Un fuerte abrazo con la amistad de

Beatriz

Julio

Julia Bayce

Montevideo, 30 de noviembre de 1976.

Querido Angel:

aprovecho el viaje de Ariel para agradecerte el envío de la nueva ESCRITURA, cuyo recibo me causó una impresión extraña, difícil de definir. La tengo ahora sobre la mesita baja del hall para acostumbrarme, pero no.

Me alegra de todos modos que por lo menos el título haya sido un acierto, y que ahora siga navegando por el mar de la cultura latinoamericana. Y la ocasión es buena para reivindicar mi paternidad y corregir al mismo tiempo un error de tu amigo el Emir, quien en la página 99 de su "Literatura uruguay del medio siglo", atribuye gratuitamente el título a Bergamín. La verdad es que ese nombre, que me parece precioso conceptual, plástica y fonéticamente para una revista literaria, lo propuse yo tomándolo a mi vez de un poema de Eduardo Lozano. Puedo demostrarlo para quien escriba una monografía sobre "los títulos de las revistas literarias latinoamericanas en el siglo XX."

Bueno, mis mejores augurios para esa nueva ESCRITURA, sesuda y erudita.

Me quedó sin contestar tu última carta, ya un poco lejana, pero hay dos cosas que no quiero dejar sin comentar porque me hicieron mucha gracia: tu idealizado recuerdo de nuestros trabajos de la calle Cerro Largo y tu noticia sobre los ignotos "admiradores" de Beatriz.

Por aquí andamos bien, sin embtar en detalles, como decía Mario Esteban Crespi. Siempre pendientes del cartero: de Barcelona vienen noticias de Jorge Luis; y ahora de Chicago, vienen de Bambi. Por suerte, buenas.

Ya estamos cerca del Fin de Año, aunque parezca mentira, de modo que anticipo nuestros clásicos deseos de felicidad para Marta, Amparo y Claudio. Y tú recibe un fuerte abrazo y la amistad de Beatriz y

Julia

Julio Bayce

Montevideo, 5 de mayo de 1978.

Querido Angel:

muchas gracias por el espléndido Ruben Darío, que acabamos de recibir. Y también por tu nueva "Escritura", de la que ya hemos recibido tres números de excelente material, el último con una nota tuya que mucho me conmovió. En cambio, hace tiempo que no tenemos noticias de ustedes. Nosotros bien, sin mayores novedades.

Con saludos cariñosos de Beatriz para Marta y para ti, reciban un fuerte abrazo de

Julio

Julio Bayce

10. de marzo de 1979.

Querido Angel:

muchas gracias por tus cariñosos saludos de Fin de Año y la fotocopia del justiciero y bien informado artículo de Halperin. Creo que ya te había agradecido el Ruben Darío con tu prólogo erudito y me corresponde ahora hacerlo por el No. 4 de Escritura, que sigue en los altos niveles de su antecesora. Nosotros estamos bien de salud y de ánimo. Beatriz, trabajando en un estudio sobre la teología del ~~siglo~~ signo, para el Instituto de Teología. Yo, al firme con Crush y una compañía forestal que hemos inventado con Benvenuto y otros amigos. Estoy también trabajando en un enfoque de la vida cultural de los 30 y mitad del 45, donde se movían las generaciones anteriores a la nuestra, a través de los actos del Parainfo de "Arte y Cultura Popular" y de las reuniones ("salones literarios") de su directora la Sra. de Muller, que fue muy amiga mía, y de cuya tarea fui testigo precoz. Esto partió de una idea de Beto y no sé bien en qué terminará. También andan bien los chicos. Bambi terminó su "mestrado" de sociología en IUPERJ (Río) y también los cursos del doctorado en sociología de la educación en Stanford, donde sólo le resta la presentación de la tesis final. Está ahora en Río y tendrá que decidirse este año entre varias opciones profesionales. Jorge Luis y su mujer, muy bien en Barcelona, en buena situación general, aunque no totalmente en la dirección que más les interesa. Pensamos ir a verlos en setiembre o el próximo marzo y nos gustaría saber si ustedes estarán por allá. Desde luego que, por el momento, no es más que un proyecto.

A la espera de noticias sobre ustedes y los chicos, que hagan menos lejana la amistad, reciban con Marta un abrazo de Beatriz y de

Julio

Julio Bayce

Q C3/C5

Montevideo, 18 de diciembre de 1979.

Querido Angel:

de vuelta de un corto viaje por Europa y Río de Janeiro, tuvimos la alegría de encontrarnos con tu carta del 14 de octubre y, algunos días después, de recibir la novela de la Homérica Marta.

Hicimos con Beatriz un viajecito de un mes y medio, por Barcelona, París, Madrid y Río. El motivo central era el de ver a los chicos, Jorge Luis en Barcelona y Bambi en Río. El segundo, establecer algunos contactos comerciales. Y el tercero (y obvio), hacer un poco de turismo (horrenda palabra), distensión, aire fresco, higiene mental y física, expansión espiritual, cultural y otras yerbas.

Todo pudimos cumplirlo. Jorge Luis está casado y bien instalado en Barcelona, trabajando en la parte administrativa de una industria, en tareas que no son de su estricta vocación pero que han llegado a interesarle, sin ~~desmedro~~ desmedro de sus inquietudes intelectuales y artísticas. Tuvimos el gusto de encontrarlo como si lo hubiéramos visto el día anterior (pe-se a su acentillo español) y de comprobar que seguía siendo nuestro hijo de siempre, luego de cuatro años de distancia, disimulada apenas por la correspondencia, esa forma tan insuficiente de la comunicación. Bambi, trabajando muy bien en el área de la sociología. Es claro que de Bambi no podíamos esperar grandes sorpresas, porque lo vemos a menudo, pero sí tuvimos el gran placer de vivir con él en su apartamento y de que nos paseara por todo el maravilloso Río y alrededores.

En resumen, un viaje muy feliz, que nos devolvió rejuvenecidos y un poco menos pesimistas frente a tantas cosas que tiene la vida.

Me alegro de que ustedes hayan ido consolidando una posición en Wáshington, que les permita pensar en alternarlo con Barcelona, y que sigan en plena tarea literaria. ¡Qué apasionante zambullirse en la cultura colonial! Y qué bien suena el título de Marta, con tantas sugerencias desde el pique, y en cuyas succulentas páginas habremos de sumergirnos en cuanto se ~~quie~~ aquieten un poco las agitaciones de fin de año.

Nosotros aquí, en nuestras actividades habituales, sin mayores novedades, salvo una que seguramente va a causarte gracia: mi populismo y mi nostalgia me han llevado hacia el tango: empezamos yendo con Beatriz a unas audiciones que hacían unos muchachos bajo el rótulo de "JOVENTANGO" y terminé en la directiva de algo que ahora se parece a un club de tangueros, sin

Julio Bayce

discriminaciones, organizando actos y reuniones, estudiando desde las academias y los peringundines hasta Piazzolla y Caño 14, desde Carlos Gardel hasta la terna Rinaldi. ¿Qué te parece?

En cuanto a los viejos amigos, nos vamos deshilachando un poco. Nos vemos con frecuencia con los Alvarez. También con Fernando y con Isabel (casi siempre por separado), con Darío y Thea (divorciada de Giucci, a quien no sé si recordarás), con Yenia y Nelly. Hugo Balzo ha mejorado pero muy lejos de lo suficiente y es una nota dolerosa en mi vida actual. Supongo que sabrás que operaron a Maneco de las cuerdas vocales. Lo llamé por teléfono y con muy poca voz pero con indeclinable humor, me contestó: "Sí, me operaron, pero por suerte sólo era cáncer". Fuimos a verlo con Beatriz y lo encontramos muy bien de ánimo y con gran optimismo sobre su recuperación, coincidiendo con lo que nos había dicho Manolito antes de ir a verlo, y con la versión del médico: "Mal diagnóstico, pero buen pronóstico". En Madrid estuvimos con un espléndido Pepe Bergamín, señorito y republicano, con más ingenio y gracia que nunca, a los 84 años. Pocos días de salir de España, compramos en un quiosco la revista literaria catalana "Cam de l'arpa", casi enteramente dedicada a él y con su stampa en la tapa. En Río estuvimos con Berta, que está muy bien, estudia y trabaja, separada pero en buenas relaciones con Darcy, a quien no pudimos ver porque acababa de viajar al exterior.

Esperamos que sigas con la buena costumbre de escribirnos. Y Marta, de mandarnos novelas. Estas líneas ya llegarán a la hora de las clásicas felicitaciones de Fin de Año. A esos rituales, Beatriz y yo agregamos para Marta y para ti un fuerte abrazo lleno de amistad.

Julio

Julio Bayce

Montevideo, 14 de octubre de 1980.

Querido Angel:

nos dio mucha alegría tu carta del 30, que recibimos en estos días. Es una suerte que estén allí instalados por un semestre, dando clases dos sobre temas en que tienen tan vasta competencia. Me acordé en seguida de un librito (el diminutivo es por el formato) de Marta sobre "Arte latinoamericano actual", publicado en Caracas, que me había parecido estupendo, con ideas muy claras y expresadas en un lenguaje muy rico y ajustado. Acabo de releerlo y de reencontrarme con esa impresión tan nítida que me causó en su momento. Decile que nos alegramos muchísimo de que siga en esa docencia y de que, felizmente, los últimos exámenes sean tranquilizantes, como nos informás.

En otro plano, me alegra también de que hayas comprobado la mucho mayor resonancia universal que ha tenido mi Escritura sobre nuestra Enciclopedia.

Nosotros estamos muy bien de salud y de ánimo. Beatriz, trabajando sin tregua en sus temas teológicos y atendiendo también los asuntos de su familia. A mí me va muy bien con la empresa de refrescos y con la nueva de forestación, de la que creo haberte informado. También me ocupo de algunas formas populares de la cultura, como el tango y el fútbol, temas que seguramente te harán sonreír. Creo que a mediados de noviembre aparecerán dos fascículos míos sobre fútbol en un Suplemento de "El Diario", que te mandaré para que te diviertas. Y estoy escribiendo también, sin un propósito preciso, algunos apuntes sobre la Sra. de Muller, "Arte y Cultura Popular" (que yo conocí muy bien) y su época; "Escritura" y su época; y algunos personajes de esas y de anteriores generaciones, que tuve oportunidad de conocer.

De los amigos comunes, vemos siempre a los Alvarez, a Isabel y a Fernando. Fuimos recientemente con Isabel al estreno de "El enemigo del Pueblo", con excelente dirección de Morgan y buen trabajo de un amplio elenco encabezado por Halty y Roberto Jones. Acabo de hablar por teléfono con Maneco, que te manda un abrazo.

De los chicos tenemos buenas noticias. Jorge Luis sigue en Barcelona, trabajando bien y con sus inquietudes culturales de siempre. Rafael está en estos momentos en Stanford, terminando su proyecto de tesis para el doctorado de sociología de la educación, y trabajando como "Teacher Assistant" de Mr. Carnoy, a quien seguramente conocerás, en unos cursos sobre teorías del desarrollo y educación. Volverá a fin de año a Montevideo para pasar las fiestas con nosotros y ver la COPA DE ORO de fútbol, y regresará luego a Stanford para preparar la tesis.

Veo que Amparito es arquitecto y Claudio está por terminar Economía. También los chicos de Marta andan bien en sus cosas. Todos creciendo y progresando.

No va a costarte mucho darle un abrazo a Marta de nuestra parte. Y tú recibe uno muy fuerte de Beatriz y

Julio

Julio Bayce

Montevideo, 22 de octubre de 1981.

Querido Angel:

recibí tu carta del 6 del corriente: también nosotros lamentamos mucho no haberte visto, aunque nos ~~consideramos~~ solamos bastante con haberte oído por teléfono, haber estado conversando a todo trapo con Marta y Amparito, a quienes encontramos estupendas, y saber que el mundo sigue siendo chico y que habremos de encontrarnos pronto.

Me dejó preocupado el asunto de tus relaciones con Beto, y después de pensarlo un poco, me pareció lo más conveniente ir a verlo y conversar con él con la prudencia necesaria pero con alguna franqueza que me permitiera formarme una composición de lugar.

Le dije simplemente, y sin entrar en detalles, que a raíz de nuestro encuentro telefónico en Europa me habías escrito retomando nuestra vieja relación epistolar y me expresabas tu extrañeza por no recibir, desde hace más de un año, noticias de la editorial ni de sus publicaciones.

No puedo entrar en todos los detalles de una conversación que fue larga, cordial y serena, porque nos encerramos en un escritorio de Arca y Beto pidió que nos dejaran charlar con tranquilidad. Pero sí puedo exponerte algunas conclusiones a que llegué y rodearlas de algunas reflexiones, que te pido tomes como aproximativas y cargadas de subjetividad, seguramente, en muchos casos.

1. Empezando por lo que debería ser la síntesis final, pienso que Beto se sentiría muy aliviado si supiera que lo relevás de los asuntos de la casa, pero que está muy a gusto con su posición en Arca y dispuesto a corregir sus omisiones.

2. El asunto de la casa le ha causado problemas de toda clase. Aunque yo insistí en que ése no era el tema específico de mi conversación, él volvía permanentemente sobre el asunto mezclándolo con el otro punto. No le dije que tú le habías pasado el poder a Sarthou, porque no me consideré autorizado a hacerlo, pero estoy seguro de que lo tomará como un gran alivio. Por mi parte, creo que ese asunto debió estar siempre en manos de un profesional.

3. ARCA es otra cosa. Beto está consustanciado con la editorial y creo que en el ambiente goza de simpatía y prestigio. Quiso darme una información detallada sobre la situación de la empresa, que agradecí sin aceptarla por considerar que mi papel no era el de un inquisidor. No obstante, me dijo que estaba en buena situación económica, con reservas firmes y con buenos planes. Ha com-

prado una máquina offset, que usa en común con Banda Oriental e imprime para terceros, y estudia la posibilidad de abrir una librería también junto con Banda Oriental. Me hizo conocer 12 títulos que piensa editar en el corto plazo y entre 15 ó 20 que estudia para el año que viene. Tiene proyectos de co-producción con Banda y con Maldoror. Quiero también decirte que en Arca trabaja ahora un chico joven, Wilfredo Penco, inteligente, culto, trabajador, responsable, que ha publicado algunos ensayos y prólogos y escribe en la página literaria del semanario "Correo de los viernes" junto con José Pedro. Beto me prometió formalmente escribirte en seguida y enviarte las publicaciones.

4. Mis reflexiones personales, en gran parte subjetivas, como te dije, son de que dentro de sus características y su ritmo, Beto ha manejado con prudencia la editorial en un momento difícil y que ahora está pensando con seriedad en un desarrollo que no podrá dirigirse de inmediato al exterior por razones generales del país pero que puede expandirse razonablemente en plaza. Respecto a las editoriales, debo decirte que Banda Oriental ha seguido trabajando muy bien y muy seriamente, pero que Acali (según me han dicho) ha sido siempre una aventura, llena de conflictos con sus acreedores y con las librerías. Creo ~~xxxxxxx~~ también que Beto puede corregir sus omisiones (sin olvidar "genio y figura"...) y que tú, desde luego, tenés todo el derecho a que te proporcione una información sistemática de la situación económica y financiera de la empresa y de su producción editorial.

5. De lo expuesto se deduce, como verás, que pienso que no deberías cambiar tu situación en Arca, y que habría que esperar a que Beto te escriba y se reinicie una corriente que nunca debió interrumpirse. Tal vez entonces sea oportuno definir sus funciones y obligaciones. Pero no sé cómo se debe manejar este punto con referencia a los demás socios de la editorial, tema que ignoro y en el que no me corresponde inmiscuirme. Disculpame si he defraudado tus expectativas, pero estoy siempre dispuesto a seguir dialogando sobre este tema.

Quiero también describirte rápidamente el itinerario de nuestro reciente viaje, con algunas anotaciones. Partimos en AIR FRANCE de Montevideo a París, donde estuvimos unos cinco días y disfrutamos de nuestro encuentro con Marta y Amparito. También allí estuvimos con Carrozzino y Carmen, que están espléndidamente bien, Carro con una gran barba y

Julio Bayce

3

gran melena, que le hacen una cabeza como de león. De allí nos fuimos en tren a Clermont-Ferrand, donde se realizaba el Coloquio Teilhard de Chardin, en un retiro a 800 metros de altura en medio de la maravillosa vegetación de las montañas de l'Auvergne, y que tuvo presa y feliz a Beatriz unos cinco días desde las 9 de la mañana a las 7 de la tarde, sumergida en un enjambre de "fans" teilhardianos que se cansaban de hablar de su personaje y sus temas. De allí a Barcelona también en tren, donde pasamos 6 días con Jorge Luis y su mujer, a quienes encontramos muy bien. Jorge Luis trabaja y ambos dan clases, pero les queda tiempo para estudiar ciencia y filosofía a un grado que nos dejó asombrados. De allí pasamos un día por Madrid para ver a Bergamín y almorzar con él en Botín y conversar en su casa. Pepe seguía espléndido con sus 85 años, y digo "seguía" porque hemos sabido que pocos días después se cayó y se quebró una cadera y aunque también sabemos que salió bien de la operación, nos hemos quedado inquietos por cualquier consecuencia que a su edad pueda tener. De Madrid a Río, donde nos esperaba Bambi, que está trabajando en un proyecto de instituto con unos amigos, muy bien en todo sentido. Los días en Río coincidieron además con un buen contrato que cerramos con una gran empresa brasileña para la distribución del refresco "guaraná" en Montevideo. En Río estuvimos también almorzando en casa de Darcy, que está estupendo, casado con una niña de 19 años que ahora ya tiene 21. Gran éxito de su novela "Maíra" y su nueva "O mulo", además de su actividad académica y política.

Y de vuelta en Montevideo. Esta carta se ha alargado demasiado, así que te dispenso de otras noticias sobre la muy fiel y reconquistadora. Un abrazo de Beatriz y otro mío para ustedes dos, reiterándole a Marta la dicha de haberla visto. A la espera de tus noticias, cordialmente,

Julio

Julio Bayce

Montevideo, 20 de enero de 1982.

Querido Angel:

recibimos el saludo de Fin de Año de ustedes, que se habrá cruzado con el nuestro.

También recibimos un saludo cariñoso de Amparo, escrito en Washington pero con la dirección de París. Quisiéramos contestarle, pero no entendemos bien la dirección manuscrita. Por eso te pido que nos envíes su dirección escrita a máquina.

Nosotros estamos bien, con Bambi que está aquí de vacaciones y que en febrero volverá a Río. Tenemos buenas noticias de Jorge Luis desde Barcelona.

No creo que en este año podamos encarar un viaje como el de años anteriores, así que lo más probable es que el reencuentro quede postergado para el siguiente, salvo alguna oportunidad imprevista.

A la espera de tus noticias, reciban con Marta un fuerte abrazo de Beatriz y

Julio

Julio Bayce

Montevideo, 15 de marzo de 1982.

Querido Angel:

la noticia de la muerte de Carlos nos tomó descolocados, por lo inesperada y por no saber dónde estarían ustedes en esos días. Preferimos esperar y escribirles ahora, que presumimos estarán en WASHINGTON y recibirán con seguridad estas líneas.

No sólo nos impresionó la noticia por la repercusión que habrá tenido en ustedes, sino que ese sorpresivo desenlace, en sí mismo, nos afectó mucho. Aparte la estima que le teníamos a Carlos por sus condiciones intelectuales, él había sido particularmente afectuoso con xxx nosotros.

Recuerdo que colaboró con un buen trabajo en la lejana ESCRITURA y que mi pobre sección "Por la paz" recibió generosos elogios de un boletín bibliográfico que Carlos publicaba en esa época. Cuando Beatriz publicó su TEILHARD, fue de los primeros en interesarse por el libro y organizó tres mesas redondas en el Ateneo del Uruguay con intervención de Beatriz y de otras personas con distintos enfoques sobre el tema.

Esos vínculos, ésas y otras actitudes amistosas que Carlos tuvo siempre con nosotros vinieron rápidamente a nuestra memoria cuando supimos la dolorosa noticia.

Reciban tú, Marta y los chicos, un fuerte abrazo de cariño y solidaridad.

Beatriz Julio

Julio Bayce

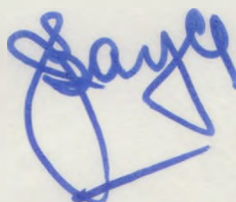
Montevideo, 20 de abril de 1982.

Querido Angel:

acabo de recibir "Más allá del boom: literatura y mercado", tema que mucho me interesa y en el que veo una importante intervención tuya. Lo leeré con toda atención.

Como no sé si te llegan revistas uruguayas, te envío el último número de "Maldoror", que incluye una crónica mía titulada "Palacio Salvo 741". Se trata de una crónica imaginaria de las reuniones de la Sra. de Muller, que he separado de un trabajo más extenso sobre "Arte y Cultura Popular" que vengo preparando. He procurado dar allí el clima, el estilo, la temática y una imagen de algunos personajes de esa época, que conocí muy bien. Es también un testimonio personal sobre una etapa un poco olvidada de nuestra cultura, anterior a nuestra generación, de la que en muchos aspectos me considero en deuda.

Muy agradecido a tu envío y con cariños de Beatriz para Marta y para ti, te abraza



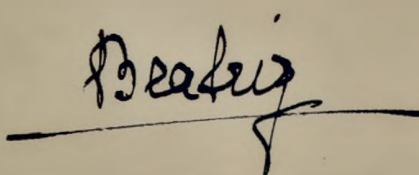
Julio Bayce

Montevideo, enero de 1983.

Querido Angel:

sin seguridad sobre tu ubicación en el Globo por estas fechas, te enviamos con Beatriz, por gentileza de Amparito, a ti y a Marta, nuestros más cariñosos saludos. Por casa llegaron "Más allá del boom" y la "Crónica de una muerte anunciada" con tu excelente prólogo. En ARCA tuve acceso a "La novela latinoamericana 1920-1980" y a una larga y honda nota tuya sobre el último Vargas Llosa, en la Revista de la Universidad de México. Vemos que la producción sigue en auge.

Muchas felicidades y un fuerte abrazo.

(FOTOCOPIA)

Montevideo, 10. de junio de 1983.

Querido Angel:

recibimos con alegría tu carta del 16 reciente, luego de un ya largo silencio epistolar, sólo interrumpido por algunos envíos de libros y recortes, que mucho agradecemos. "Más allá del boom" lo llevé a ARCA, donde no lo conocían, y Penco le hizo una larga nota en el "Correo de los viernes", destacando especialmente tu trabajo, nota que no sé si ha llegado a tu poder, pero que podría enviarte fotocopiada. También comentamos en ARCA tu excelente prólogo al García Márquez, que tampoco conocían, y del que Beto me ha pedido fotocopia. Los recortes quedarán de recuerdo de un infausto suceso, que habrá que superar.

Veo que están muy bien instalados, muy bien ubicados y con piezas para huéspedes. Nosotros fuimos a Europa en el 79 y en el 81 y especialmente en el último viaje nos manejamos con cierta holgura económica. Pero por el momento, sería imposible viajar porque todo se ha vuelto más caro para nosotros, incluso nuestra vida cotidiana aquí. Podemos tener justificadas esperanzas de que el panorama político siga mejorando, pero el horizonte económico parece demasiado cerrado para el corto y el mediano plazo ... y el futuro se verá. De modo que habrá que postergar la visión de los techos de París desde la soleada pieza que nos ofrecen y que mucho agradecemos. Pero algún día será.

Beto me dijo que te ha escrito dos cartas, una acompañada de papeles y documentos de importancia, y que se propone enviarte los libros a la brevedad. Me alegro que veas con frecuencia a Carro, a quien encontramos estupendamente en nuestro último viaje, igual que a Carmen. Dales cariños nuestros. Quisiera saber si recibieron unas fotos que les mandamos, tomadas en el apartamento de ellos. La idea de una revista franco-uruguaya (¿tipo La Licorne?) por cierto que me seduce, sobre todo contigo y Carro, o para América Latina, pero no puedo tomarla sino como una tentadora broma.

¿Están Amparo y Claudio en París? Dales cariños nuestros y Marta y tú reciban un muy fuerte abrazo de Beatriz y

(Julio Bayce)